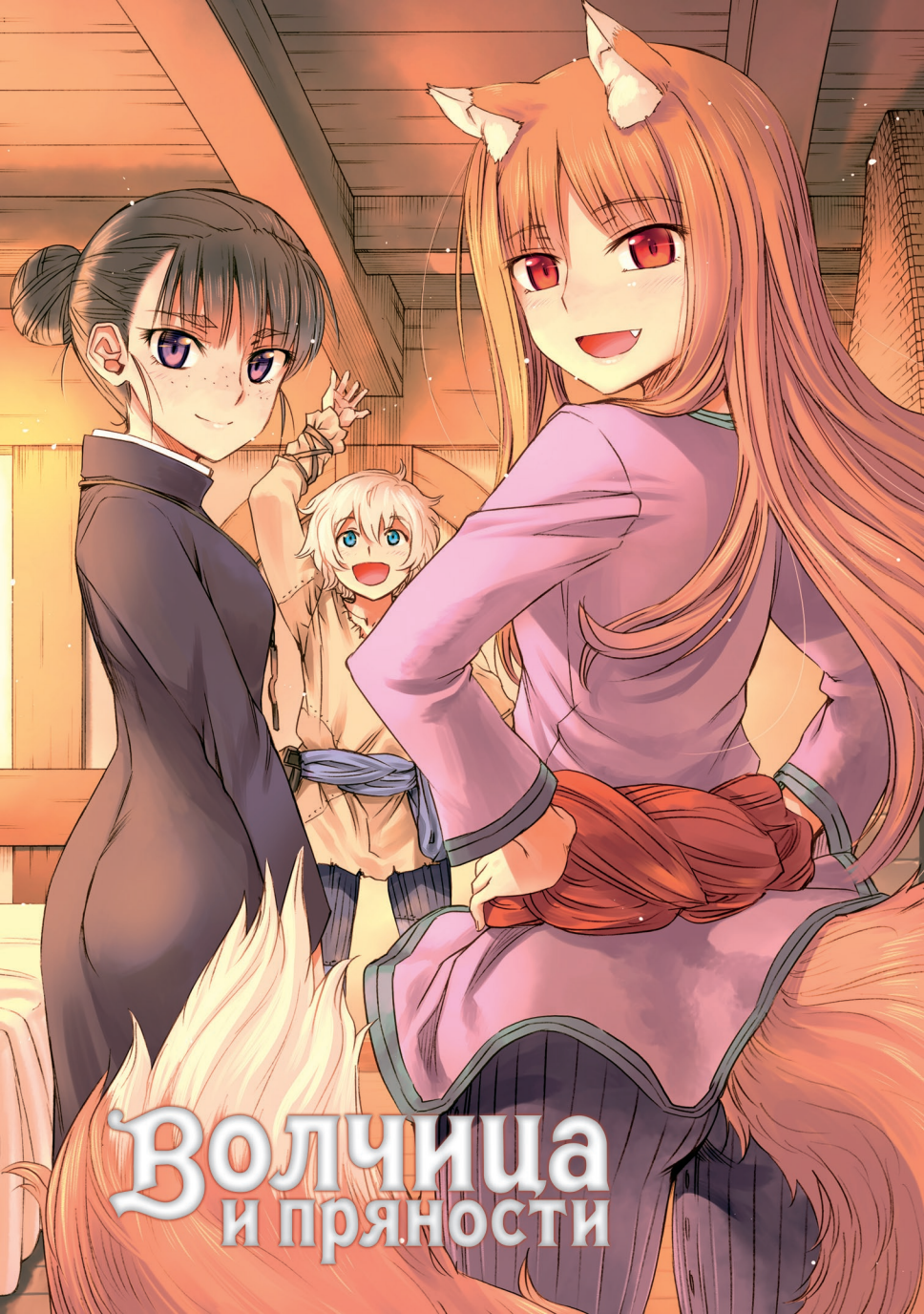




Волчица и пряности ТОМ XII

Кэйто Коумэ ■ Исунэ Хасэгура ■ Дзю Аякура

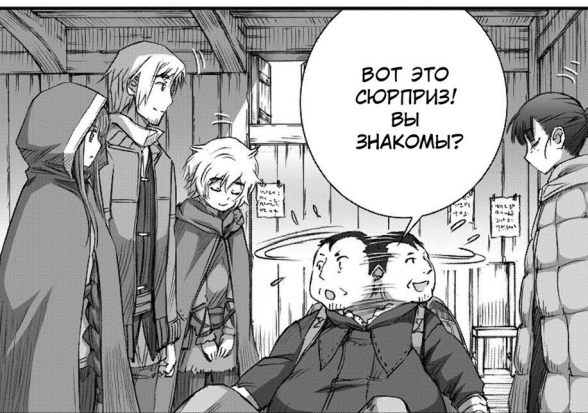


Волчица и пряности

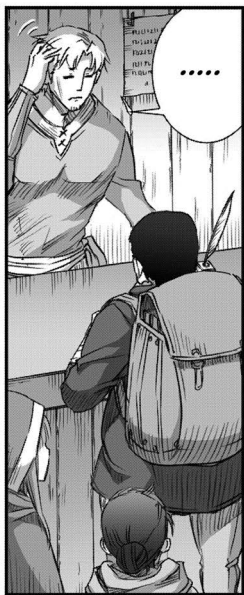
Волчица и пряности

Оглавление

Глава 68.....	3
Глава 69.....	27
Глава 70....	45
Глава 71... /	71
Глава 72.....	93
Глава 73.....	123
Глава 74.....	145













СОВЕРШАЯ
ДОБРЫЕ ДЕЛА
НА ЗЕМЛЕ,
МЫ СОБИРАЕМ
СЕБЕ СОКРОВИЩА
НА НЕБЕСАХ.
КАЖЕТСЯ, ТАК?



...МНЕ НЕЧЕМ
БУДЕТ ВАМ
ЗАПЛАТИТЬ.



ПОЛАГАЮСЬ
НА ВАШУ
МИЛОСТЬ.



ЕСЛИ ТОЛЬКО
ВАС НЕ ПУГАЕТ
ОБЩЕНИЕ
С ПЬЯНЫМИ
ПОСЕТИТЕЛЯМИ
ПОСРЕДИ НОЧИ.

НИСКОЛЬКО!



ТОГДА И
Я ПОМОГУ
НУЖДАЮ-
ЩИМСЯ.

ВЫ
ВМЕСТЕ
С ТЕМ
ЮНОШЕЙ
МОЖЕТЕ
ОСТАТЬСЯ
ЗДЕСЬ.



УРА
УРА

ОТЛИЧНО,
ОТЛИЧНО!
ТЕПЕРЬ Я МОГУ
ВЗДОХНУТЬ
С ОБЛЕГЧЕНИЕМ!



ХОРОШО!

ОБ УЖИНЕ Я
ПОЗАБОЧУСЬ
САМ.

ПОПРОСИ
ВЛАДЕЛЬЦА
ГОСТИНИЦЫ
ПРИГОТОВИТЬ
ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ
КРОВАТЬ.

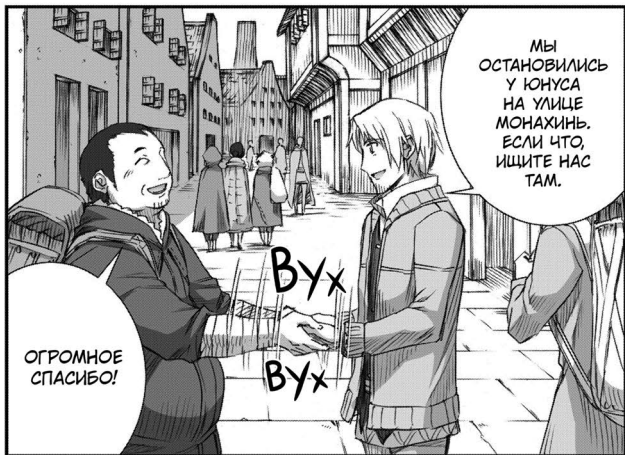


ДО
СКОРОЙ
ВСТРЕЧИ.

БУДЬТЕ
ОСТО-
РОЖНЫ!



ОХ!
ВЫ МЕНЯ
СПАСЛИ,
А Я ДАЖЕ
НЕ ПРЕД-
СТАВИЛСЯ...



ОГРОМНОЕ
СПАСИБО!

ВУХ

ВУХ

МЫ
ОСТАНОВИЛИСЬ
У ЮНУСА
НА УЛИЦЕ
МОНАХИНЬ.
ЕСЛИ ЧТО,
ИЩИТЕ НАС
ТАМ.



МЕНЯ ЗОВУТ
ЛЕ РУА,
И Я ПРОДАЮ
КНИГИ.



Я КРАФТ
ЛОУРЕНС,
БРОДЯЧИЙ
ТОРГОВЕЦ.

!



КАК
НЕОБЫЧНО!
ВЕСЁЛОЕ,
ДОЛЖНО БЫТЬ,
У ВАС
ПУТЕШЕСТВИЕ!

МОИ
СПУТНИКИ —
МОНАХИНЯ
ПО ИМЕНИ
ХОЛО И КОЛ,
БУДУЩИЙ
ПРОФЕССОР
КАНОНИЧЕСКОГО
ПРАВА.



ЛЕ РУА?!



МНЕ
ПОКАЗАЛОСЬ,
ВЫ В ДОБРЫХ
ОТНОШЕНИЯХ
С ГОСПОДИНОМ
ФИРОНОМ...

ДА, ДА!
ИМЕННО ТАК!
Я ВЕДЬ
ПРОДАЮ
СВЯЩЕННОЕ
ПИСАНИЕ
НАЁМНИКАМ!



СЕГОДНЯ
ПРАВДА
НЕ ПОЛУЧИЛОСЬ...



ТАК И ХОЧЕТСЯ
СРАЗУ СПРОСИТЬ
ЕГО О КНИГЕ...
НО УДОБНО ЛИ?



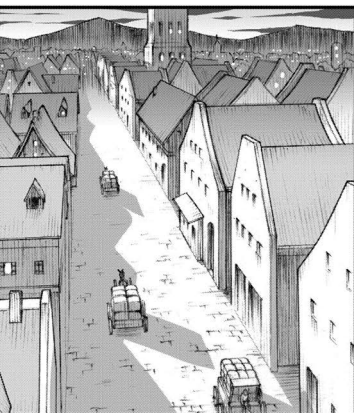
ХА
ХА
ХА



Пум

МЫ С НИМ
СТАРИННЫЕ
ПРИЯТЕЛИ!

РАЗ ТАК,
НЕ ОКАЖЕТЕ
МНЕ
УСЛУГУ?..



О-о!

Я ПРИШЁЛ СЮДА,
ПОТОМУ ЧТО ХОТЕЛ
КОЕ-ЧТО УЗНАТЬ
У ГОСПОДИНА ФИРОНА,
НО, ЧЕСТНО ГОВОРЯ,
ДАЖЕ НЕ ЗНАЮ,
С ЧЕГО НАЧАТЬ.





Я ИЩУ
ТОГО...



ДА. СКАЗАТЬ
ПО ПРАВДЕ,
ТЕРЯЮСЬ
В ДОГАДКАХ.

ВЫ
ХОТИТЕ
УЗНАТЬ,
ПОЧЕМУ Я
ПОКИНУЛА
ДЕРЕВНЮ.



...КТО
СОГЛАСИТСЯ
СЛУЖИТЬ
В НАШЕЙ
ЦЕРКВИ.



БЛАГОДАря
ВАМ В ТЕРЗО
ЗАЖЛОСЬ
ПЛАМЯ ВЕРЫ...

...А ЧУДЕСНАЯ
СИЛА РАЗРУШИЛА
КОЗНИ ЭНБЕРГА.



НО...



ВОТ ЭТО
АА!

Xm



СЕЙЧАС К НАМ
ДАЖЕ ИЗ ГОРОДА
ЗА ПЕЧЕНЬЕМ
ПРИЕЗЖАЮТ.



ЕПИСКОП БАН
ОБХОДИТ
ЭТУ ТЕМУ
МОЛЧАНИЕМ,
НО ВЕЧНО ТАК
ПРОДОЛЖАТЬСЯ
НЕ МОЖЕТ.



ЖИТЕЛИ ЭНБЕРГА
НЕ ЗНАЮТ ИСТОРИЮ
НАШЕЙ ДЕРЕВНИ
И ВСЕГДА
УДИВЛЯЮТСЯ,
ЧТО В ЦЕРКВИ
СЛУЖУ ОДНА Я.



ПОЭТОМУ Я
ОТПРАВИЛАСЬ
НА ПОИСКИ
ДОСТОЙНОГО
ПАСТЫРЯ.



KXe

КХА!
ПРОСТИТЕ.

KXe



В ТАКОМ ДЕЛЕ
ПИСЬМАМИ
НЕ ОБОЙТИСЬ.



Я ДОЧЬ
ОТЦА ФРАНЦА,
И ОН ПОРУЧИЛ
МНЕ ЗАБОТИТЬСЯ
О НАШЕЙ ЦЕРКВИ.
Я ДОЛЖНА БЫТЬ
УВЕРЕНА,
ЧТО ВЫБРАЛА
ПОДХОДЯЩЕГО
ЧЕЛОВЕКА.



НУЖНО
ЛИЧНО
УБЕДИТЬСЯ,
ЧТО ОН
ЗАСЛУЖИВАЕТ
ДОВЕРИЯ?



ХМ. НЕПЛОХО
ПРИДУМАНО!



Я РАССЧИТЫВАЮ
ВСТРЕТИТЬСЯ
С НИМ И СПРОСИТЬ,
КОГО БЫ ОН МОГ
ПОСОВЕТОВАТЬ
МНЕ НА ЗАМЕНУ.

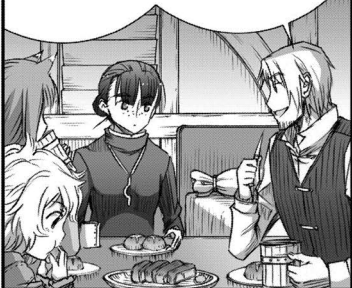


В ОБЩЕМ,
ОДИН ЧЕЛОВЕК
ОТКАЗАЛСЯ
РЕКОМЕНДОВАТЬ
МЕНЯ
К ВОЗВЕДЕНИЮ
В САН.



ЕСЛИ ЖЕ НЕТ,
ТО ВПОЛНЕ
ВЕРОЯТНО
УКАЖЕТ
ПОДХОДЯЩУЮ
КАНДИДАТУРУ.

УВИДЕВ
ГОСПОЖУ ЭЛЬЗУ,
ОН, МОЖЕТ, ЕЩЁ
И ПЕРЕДУМАЕТ.





ВЫ О ТОМ
ТОРГОВЦЕ
КНИГАМИ?



КОНЕЧНО.
Я МНОГО РАЗ
ПОРЫВАЛАСЬ
ОСТАТЬСЯ...
НО ГОСПОДЬ
ПОСЛАЛ МНЕ
ЗНАК.



ПОНИМАЮ,
ПОЧЕМУ
ВЫ ТАК
ПОДУМАЛИ.

Xn
Xn



ВЫ СНОВА
СВЯЗАЛИСЬ
СО СТРАННЫМИ
ЛЮДЬМИ...

ОХ!



ДА.



ДАЖЕ
ЕСЛИ ОН
ВЫГЛЯДИТ
ЛЕГКО-
МЫСЛЕННЫМ
И АЛЧНЫМ
ЧЕЛОВЕКОМ.

А КОМУ
ДОВЕРЯЛ ОТЕЦ,
ТОМУ ДОЛЖНА
ДОВЕРЯТЬ И Я.



МЫ ВИДЕЛИСЬ
ВСЕГО ЛИШЬ РАЗ,
НО Я ЗНАЛА,
ЧТО ОН
ДАВНИЙ ДРУГ
МОЕГО ОЦА.

В ЕГО ПИСЬМЕ
УПОМИНАЛОСЬ,
ЧТО В КРАЙНЕМ
СЛУЧАЕ МОЖНО
ОБРАЩАТЬСЯ
К ЛЕ РУА.



ТО ЕСТЬ Я
ПРАВИЛЬНО
ПОНИМАЮ,
ЧТО ТОРГОВЕЦ
КНИГАМИ ОХОТИТСЯ
ЗА БИБЛИОТЕКОЙ
ОТЦА ФРАНЦА?

ЭТО
ДЕЙСТВИТЕЛЬНО
ТАК, ХОТЯ ЕГО
УВЛЕЧЁННОСТЬ
И ЯВЛЯЕТСЯ
ДЕТИЩЕМ ЕГО
ЖАДНОСТИ.



МЫ ПЕРЕКИНУЛИСЬ
ПАРОЙ СЛОВ,
И МНЕ ПОКАЗАЛОСЬ,
ОН ИСКРЕННЕ
УВЛЕЧЁН
СВОИМ ДЕЛОМ.



ХЕ



НО ВСЕГДА
ДЕЛАЛ ЭТО
НЕНАВЯЗЧИВО.

ОН БЫЛ ВЕСЬМА
ИЗОБРЕТАТЕЛЕН,
ПЫТАЯСЬ
ВЫВЕДАТЬ У МЕНЯ,
ГДЕ ХРАНИТСЯ
БИБЛИОТЕКА.



Я ЗНАЛА,
ЧТО НЕУДЕРЖИМОЕ
СЛЕДОВАНИЕ
СВОЕОБЫЧНЫМ
ЖЕЛАНИЯМ
ОЧЕНЬ ПОХОЖЕ
НА ПРИВЕРЖЕННОСТЬ
УЧЕНИЮ БОЖЬЕМУ.







СОМНЕНИЙ?



И ОТ ЭТОЙ
СЛАБОСТИ МНЕ
НЕ ИЗБАВИТЬСЯ
ДАЖЕ
С ПОМОЩЬЮ
МОЕЙ
СПУТНИЦЫ.

УВЫ,
Я ЗНАЮ,
ЧТО
СЛАБ.



ПОЭТОМУ
Я ВО ВСЁМ
ПОЛАГАЮСЬ
НА СЕБЯ...



ДА.

НАПРИМЕР,
ПОЧЕМУ ВЫ,
ИМЕЯ В СВОЁМ
РАСПОРЯЖЕНИИ
СТОЛЬ ЧУДЕСНУЮ
СИЛУ, ДО СИХ ПОР
ЕЗДИТЕ
НА ПРОСТОЙ
ПОВОЗКЕ...



И ГОРЕ
ТОМУ,
КТО ЕГО
НАРУШИТ.



В БОЛЬШОМ
МИРЕ И
ПРАВДА МНОГО
ИНТЕРЕСНОГО.



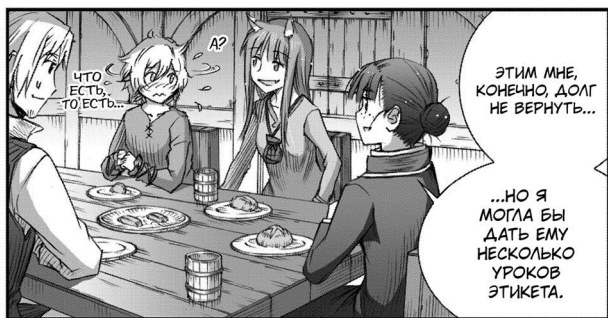
...ИЛИ ПРОШУ ЕЕ
СОДЕЙСТВИЯ ТАМ,
ГДЕ И САМ СИЛЕН.

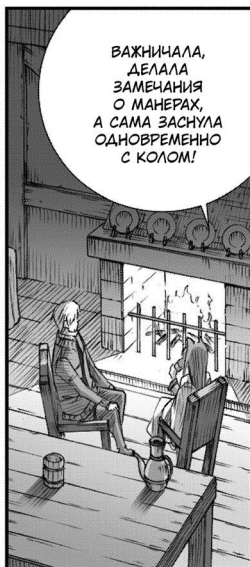
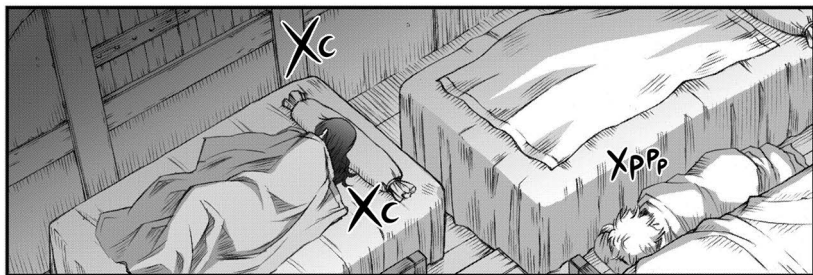
ЖЕЛЕЗНОЕ
ПРАВИЛО
ТОРГОВЦЕВ
ГЛАСИТ:
"НЕ ЛЕЙ В СОСУД
БОЛЬШЕ,
ЧЕМ ОН
ВМЕЩАЕТ".

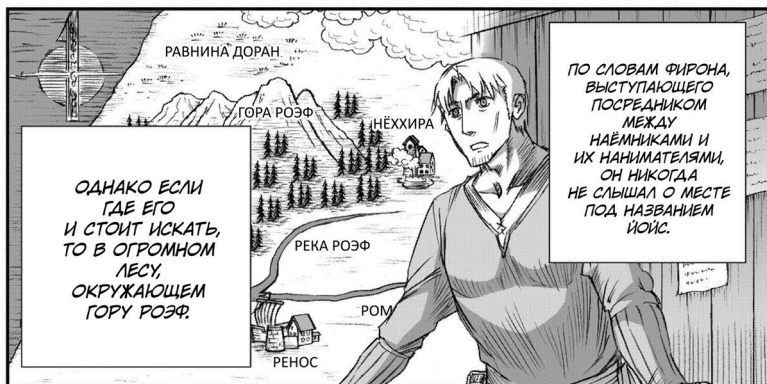


...ЧТО МЫ
СНОВА
ВСТРЕТИЛИСЬ.

БЛАГОДАРИО
БОГА ЗА ТО...



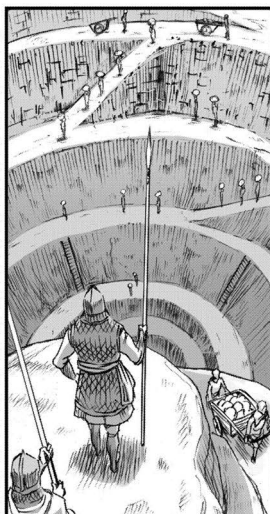




ОДНАКО ЕСЛИ
ТАКЕ ЕГО
И СТОИТ ИСКАТЬ,
ТО В ОГРОМНОМ
ЛЕСУ,
ОКРУЖАЮЩЕМ
ГОРУ РОЗФ.

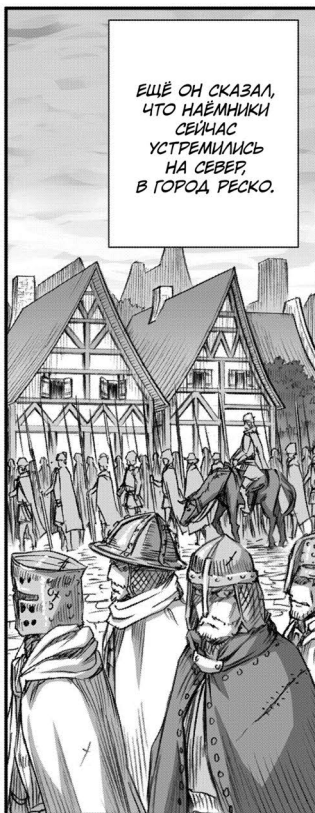
ПО СЛОВАМ ФИРОНА,
ВЫСТУПАЮЩЕГО
ПОСРЕДНИКОМ
МЕЖДУ
НАЕМНИКАМИ И
ИХ НАНИМАТЕЛЯМИ,
ОН НИКОГДА
НЕ СЛЫШАЛ О МЕСТЕ
ПОД НАЗВАНИЕМ
ИОИС.

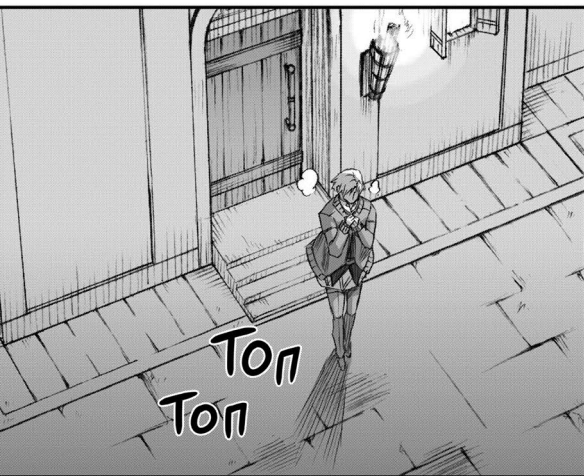
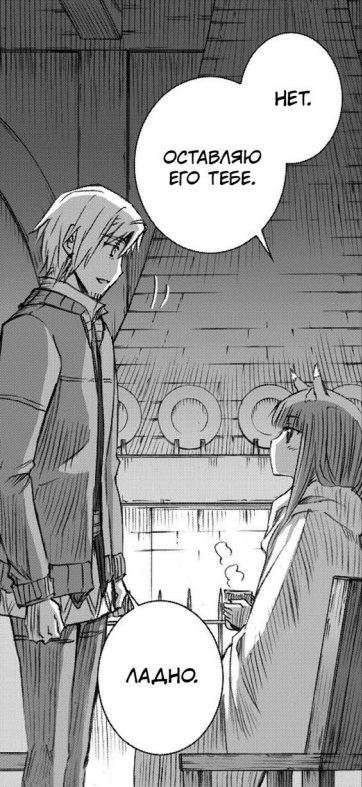
ТАКИЕ ВОТ
ОБСТОЯТЕЛЬСТВА.
ДУМАЮ, КОГДА
МЫ ПОЛУЧИМ
КАРТУ,
СМОЖЕМ
ПОВОРОТИТЬ
БОЛЕЕ
ПРЕДМЕТНО.

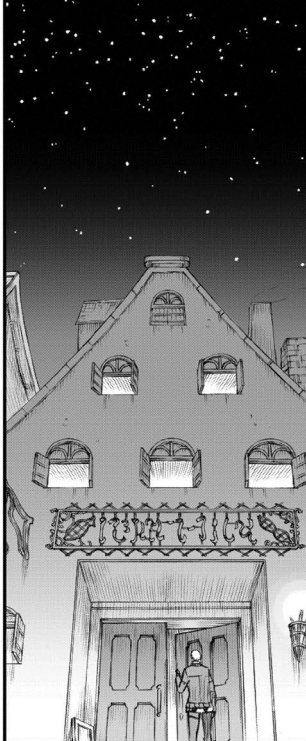


КОМПАНИЯ ДЕБАУ
ПЛАНИРУЕТ
ПРИБРАТЬ К РУКАМ
СЕВЕРНЫЕ РУДНИКИ
И, ПО СЛУХАМ,
ГОТОВА НАЧАТЬ
РАДИ ЭТОГО ВОЙНУ...

ЕЩЕ ОН СКАЗАЛ,
ЧТО НАЕМНИКИ
СЕЙЧАС
УСТРЕМИЛИСЬ
НА СЕВЕР,
В ГОРОД РЕСКО.







Волчица и пряности

НУ И НУ!

ХА
ХА
ХА

ВА

ВА

ХЕЛЕНА!
ПРИНЕСИ-КА
НАМ ПИВА!

ВА

ВА

ПРЕДСТАВЛЯЮ,
КАКОЕ ЛИЦО
БЫЛО У ТОГО
СВЯЩЕННИКА!

ХА
ХА
ХА
ХА

СВЯЩЕННОЕ
ПИСАНИЕ —
ТОЖЕ ТОВАР.

ВЫ, НАВЕРНОЕ,
И СТАРИННЫМИ
МАНУСКРИПТАМИ
ЗАНИМАЕТЕСЬ?

СЕЙЧАС!



ЭТИ ЗНАНИЯ —
МОЁ
ЕДИНСТВЕННОЕ
БОГАТСТВО!

Я ВЕДУ
КАТАЛОГ
СОХРАНИВШИХСЯ
ДРЕВНИХ КНИГ:
ТАЕ ОНИ,
КТО ИМИ
ВЛАДЕЕТ.



Пум

ДА!
ТУТ Я, МОЖНО
СКАЗАТЬ,
НАШЁЛ СВОЁ
ПРИЗВАНИЕ!



Вум

О ТАКОМ
НЕ СЛЕДУЕТ
ГОВОРИТЬ
ГРОМКО.



А ВАШ
КАТАЛОГ...
ВКЛЮЧАЕТ
ЗАПРЕЩЁННЫЕ
КНИГИ?



ВАС ЧТО-ТО
КОНКРЕТНОЕ
ИНТЕРЕСУЕТ?

НА САМОМ
ДЕЛЕЕ
ПОДОБНЫЕ
РАРИТЕТЫ
И ЕСТЬ МОЙ
САМЫЙ
ДОХОДНЫЙ
ТОВАР.



В НЕЙ ОПИСАН
СПОСОБ
ДОБЫЧИ РУДЫ,
НАМНОГО
ПРЕВОСХОДЯЩИЙ
ПРОЧИЕ.

ЕЩЁ НЕДАВНО
Я ЖИЛ В КЭЛЬБЕ
И ТАМ КРАЕМ УША
УСЛЫШАЛ
О НЕКОЕЙ КНИГЕ.

ТОЛЬКО,
ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС,
ВЫ НЕ ПОХОЖИ
НА ТОГО,
КТО ПОПРОБУЕТ
НА ЭТОМ
НАЖИТЬСЯ...

ТРЕСК
ТРЕСК

ЗА КНИГУ,
КАЖЕТСЯ,
НАЗНАЧЕНА
НАГРАДА?

И ЧТО
КОМПАНИЯ
ДЕБАУ,
ЗАПРАВЛЯЮЩАЯ
СЕВЕРНЫМИ
ГОРНЯЦКИМИ
ГОРОДАМИ,
РАССТАВИЛА
НА НЕЕ СЕТИ.

ДО МЕНЯ
ДОЛЕТАЛИ
СЛУХИ,
ЧТО В КЭЛБЕ
ЭТА КНИГА
НА ВРЕМЯ
СТАЛА ТЕМОЙ
ДЛЯ
РАЗГОВОРОВ.

Кусь

Кусь

У МЕНЯ
ОСОБОЕ
ОТНОШЕНИЕ
К СЕВЕРНЫМ
ЗЕМЛЯМ.

ТУТ,
СКОРЕЕ,
ЛИЧНЫЕ
ПРИЧИНЫ.

ВЫ РОДОМ
С СЕВЕРА?

НЕ ВСЕМ
ЛЮДЯМ
НРАВЯТСЯ
БЕСКОНЕЧНО
РАСТУЩИЕ
РУДАНИКИ.

И Я НЕ ХОЧУ,
ЧТОБЫ КНИГА
ДОСТАЛАСЬ
КОМПАНИИ
ДЕБАУ.



...ОРГАНИЗОВАЛИ
ПРОДАЖУ
ЭТОЙ КНИГИ...

ЕСЛИ БЫ
ВЫ...

...КАКОВЫ
БЫЛИ БЫ
УСЛОВИЯ?



А-А!

ПОНЯТНО.



НЕТ.
НО МОИ
СПУТНИКИ,
КОТОРЫХ
ВЫ ВИДЕЛИ
АНЕМ, — ДА.

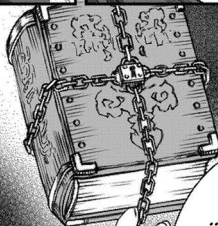


НАШ РЫНОК
ПОЛОН
БАХВАЛСТВА
И ДОМЫСЛОВ...

ДАЙТЕ
ПОДУМАТЬ...



УВЕРЕН,
И ТУТ
ДЕШЕВЛЕ
НЕ БУДЕТ.



...НО,
НАСКОЛЬКО
МНЕ
ИЗВЕСТНО...

...ТРУД АЛХИМИКА
АЛАНА МИХАИЭЛЯ
"БОГ С ЖЕЛЕЗНЫМ
СЕРДЦЕМ"
ПРОДАЛИ РОВНО
ЗА СТО ЗОЛОТЫХ
ЛЮМИОНОВ.



ТОГДА ЕЩЁ
ВОПРОС...
КАК ВЫБИРАЮТ
ПОКУПАТЕЛЯ?



ПОНИМАЮ.
НЕЛЬЗЯ
ПРИВЛЕКАТЬ
ВНИМАНИЕ.



ОБЫЧНО
ПРОДАЮТ ТОМУ,
КТО ПРЕДЛОЖИТ
ХОТЯ БЫ НА ОДИН
ЭНИ БОЛЬШЕ...
НО С ТАКИМИ
КНИГАМИ АУКЦИОН
НЕВОЗМОЖЕН.



ЧАСТО РАБОТА
СОСТОИТ В ТОМ,
ЧТОБЫ СВЕСТИ
ПРОДАВЦА И
ПОКУПАТЕЛЯ...

...ИЛИ
ВЫСТУПИТЬ
ПОСРЕДНИКОМ
В ИХ ОБЩЕНИИ
ОДИН НА ОДИН.



СТО
ЗОЛОТЫХ?..

ГЛЫК

ЗНАЧИТ,
ЗАКУПОЧНАЯ
ЦЕНА
ВЫХОДИТ
ТОГО ЖЕ
ПОРЯДКА.



ОДНО ТО, ЧТО
ИМИ ИНТЕРЕСУЕТСЯ
ТОРГОВЕЦ,
НАВОДИТ
ХОЗЯЕВ НА МЫСЛЬ,
ЧТО ОНИ СТОЯТ
ОГРОМНЫХ ДЕНЕГ.

ДОЛЖНО
БЫТЬ,
СЛОЖНО
ЗАКУПАТЬ
ТАКИЕ
КНИГИ?



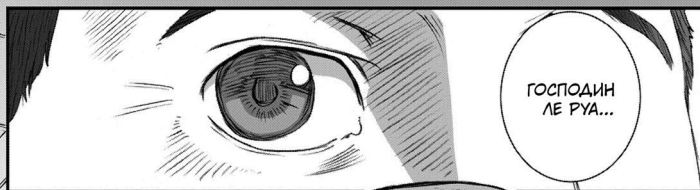
НО Я СЛЫШАЛ,
ТА КНИГА ПРОПАЛА
ПРИ ПОЖАРЕ...
НЕ НАПРАСНО ЛИ
ВАШЕ
БЕСПОКОЙСТВО?



ХАХА
ХАХА

ДА, ЕЩЕ БЫ!
ВЫ, СОВЕРШЕННО
ПРАВЫ!

ЗАТО ВЕСТИ ДЕЛА
С ПРОСТЫМИ
ЛЮДЬМИ ИЛИ
РАЗОРИВШИМИСЯ
ФЕОДАЛАМИ —
ОДНО
УДОВОЛЬСТВИЕ!



ГОСПОДИН
ЛЕ РУА...



ВЫ ВЕДЬ
ЗНАЕТЕ,
ГДЕ ОНА
НАХОДИТСЯ.



ПОЛАГАЮ, СЕЙЧАС
ОНА НЕСПЕШНО
ПУТЕШЕСТВУЕТ,
ПРИКИДЫВАЯ,
НЕ ОБОСНОВАТЬСЯ ЛИ
ЕЙ В КАКОМ-НИБУДЬ
ГОРОДЕ НА ЮГЕ.



НЕПЛОХО.



ДАВНЕНЬКО
Я ЕГО
НЕ СЛЫШАЛ.

МАРИЭЛЬ
БОЛАНД...
КАК ОНА
ПОЖИВАЕТ?



ТАК ЧТО
МЫ ДАВНО
ЗНАКОМЫ.

КОГДА СЕМЕЙСТВО
БОЛАНДОВ
РАЗОРИЛОСЬ,
МНЕ УДАЛОСЬ
ПОМОЧЬ ИМ
С РАСПРОДАЖЕЙ
ИМУЩЕСТВА.



ЭТО
ХОРОШО.



Я СЕЙЧАС ТОЖЕ
НА РАСПУТЬЕ.



ДА-ДА!
ОТЛИЧНО
СКАЗАНО!



.....

ПОЖАЛУЙ, ТОРГОВЦЫ
КНИГАМИ ЧАСТО
ВСТРЕЧАЮТ ЛЮДЕЙ,
СТОЯЩИХ НА РАЗВИЛКЕ
ЖИЗНЕННОГО ПУТИ.



ВЫ МОГЛИ БЫ
ПРОДАТЬ МНЕ
СВЕДЕНИЯ
О ЗАПРЕЩЕННОЙ
КНИГЕ?

И ПОЭТОМУ
СПРОШУ
В ОТКРЫТУЮ.



ХМ-
М...

ЧТО Ж,
ПОНИМАЮ,
ПОНИМАЮ...



А ВЫ,
ГОСПОДИН
ЛОУРЕНС,
ОБДУМАЙТЕ,
КАКУЮ ЦЕНУ
ГОТОВЫ
ПРЕДЛОЖИТЬ.

ХОРОШО.
Я КОЕ-ЧЕМ
С ВАМИ
ПОДЕЛЮСЬ И
НАЗОВУ СВОИ
УСЛОВИЯ.



МНОГИЕ
ИЗ НАЙДЕННОЙ
ТАМ ГОРЫ КНИГ
СОДЕРЖАЛИ
СТАРИННЫЕ ПИСЬМЕНА,
И НИ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
ЛОРАА, НИ САМЫЕ
СВЕДУЩИЕ
ИЗ БРАТИИ НЕ ЗНАЛИ
ИХ ПРОЧЕСТЬ.

...НЕКИЙ ЛОРД
ПОВЕЛЕЛ ОТСТРОИТЬ
ЕГО ЗАНОВО,
КОГДА РАЗОБРАЛИ
ОБЛОМКИ,
В ПОДЗЕМЕЛЬЯХ
ОБНАРУЖИЛИ
БИБЛИОТЕКУ,
О КОТОРОЙ НЕ ЗНАЛ
ДАЖЕ НАСТОЯТЕЛЬ.

НЕСКОЛЬКО
ДЕСЯТКОВ ЛЕТ
НАЗАД ОН
СТОРЕЛ ДОТЛА
ПОСЛЕ УДАРА
МОЛНИИ.
УЗНАВ О ТОМ,
ЧТО МОНАСТЫРЬ
ДАВНО СЛАВИТСЯ
СВОИМ
БЛАГОЧЕСТИЕМ...



A black and white illustration of two men in a library. One man, with a beard and wearing a dark robe, is pointing at an open book. The other man, also with a beard and wearing a dark robe, is looking at the book. They are surrounded by bookshelves filled with books.

НО НЕКОТОРЫЕ
ИЗ ТОМОВ ТАК И
ОСТАЛИСЬ ЗАГАДКОЙ.
ПОЧТИ ВСЕ ОНИ БЫЛИ
НАПИСАНЫ НА ЯЗЫКЕ
СТРАНЫ РАСКАЛЕННЫХ
ПУСТЫНЬ, А НЕСКОЛЬКО —
СОВСЕМ ДРЕВНИМИ
РУНАМИ.

ОБРАТИЛИСЬ
ЗА СОВЕТОМ
К УЧЁНЫМ МУЖАМ
ИЗ ДАЛЬНИХ КРАЁВ,
И В БОЛЬШИНСТВЕ
СЛУЧАЕВ ТЕ
СМОГЛИ ПОНЯТЬ
СМЫСЛ ЭТИХ
ТЕКСТОВ.

A black and white illustration of a man in a library. He is wearing a dark robe and is looking at a book. He is surrounded by bookshelves filled with books.

ПРИ ЭТОМ
ЕГО СЛУГА
СКОПИРОВАЛ
ВСЕ НАЗВАНИЯ,
КОТОРЫЕ НЕ МОГ
ДАЖЕ ПРОЧЕСТЬ,
И СОСТАВИЛ
ИХ СПИСОК.

A black and white illustration of a monastery with a tall bell tower. In the foreground, a cart is being pulled by a person. The cart is loaded with books. A person is standing next to the cart, and another person is sitting on the cart. The background shows a landscape with hills and a small town.

НА ПЕРЕВОД ТРЕБОВАЛОСЬ
ВРЕМЯ, И ДАЖЕ ЕСЛИ БЫ
ЭТО УДАЛОСЬ,
МОГЛО ОКАЗАТЬСЯ,
ЧТО ИХ СОДЕРЖАНИЕ
НЕ ПОДОБАЕТ
МОНАСТЫРСКОЙ
БИБЛИОТЕКЕ.

ЛИБО ПО ЭТОЙ
ПРИЧИНЕ,
ЛИБО ДЛЯ ТОГО,
ЧТОБЫ ДОБАВИТЬ
ДЕНЕГ
НА СТРОИТЕЛЬСТВО,
ЛОРД ПРОДАЛ
ЭТИ КНИГИ
ЛЮБИТЕЛЯМ
РЕДКОСТЕЙ.



ОНИ ПОЗВАЛИ МЕНЯ,
ВЕДЬ Я ХОРОШО
ВЛАДЕЮ ЯЗЫКОМ
СТРАНЫ ПУСТЫНИ.



НЕСКОЛЬКО
ДЕСЯТИЛЕТИЙ
СПУСТЯ ДЕЛА СЕМЬИ
ЛОРДА ПРИШЛИ
В УПАДОК И ОДИН
ТОРГОВЫЙ ДОМ
В СЧЁТ ПОГАШЕНИЯ
ДОЛГА ЗАБРАЛ
ЦЕННОСТИ ИЗ ИХ
СОКРОВИЩНИЦЫ.

СРЕДИ НИХ БЫЛ
ТОТ САМЫЙ СПИСОК.
НО КРЕДИТОРЫ
НЕ МОГЛИ ОЦЕНИТЬ
ЕГО СТОИМОСТЬ
И РЕШИЛИ ОБРАТИТЬСЯ
ЗА СОВЕТОМ
К ТОРГОВЦУ КНИГАМИ.



ЗАМЕТИВ В СПИСКЕ
ЗАПРЕЩЁННЫЕ КНИГИ,
Я ТУТ ЖЕ ВЫКУПИЛ
ЭТОТ ПЕРТАМЕНТ И
СТАЛ ИСКАТЬ ИХ ВЕЗДЕ,
ГДЕ ТОЛЬКО МОЖНО.



ТОРГОВЦЫ КНИГАМИ
ДОЛЖНЫ ЗНАТЬ
КАК ИХ НАЗВАНИЯ,
ТАК И СОДЕРЖИМОЕ,
ПОЭТОМУ ЗАЧАСТУЮ
ОНИ ПРЕВОСХОДЯТ
В ПОЗНАНИЯХ
ДАЖЕ УЧЁНЫХ.

ЕГО НИКТО
НЕ МОГ ПРОЧЕСТЬ,
ПОЭТОМУ ОН УЦЕЛЕЛ.
В НЕМ ОПИСЫВАЛОСЬ,
КАК ВЫЗВАТЬ
НАСТОЯЩЕЕ
БЕДСТВИЕ...



НАКОНЕЦ,
Я НАШЁЛ ОДИН
ИЗ ЭТИХ ТОМОВ,
РАЗБРОСАННЫХ
ПО ВСЕМУ СВЕТУ.

ТО ЕСТЬ
ВЫ НИЧЕГО
НЕ ПРЕДПРИМЕТЕ,
ПОКА НЕ БУДЕТЕ
ГОТОВЫ ЕЁ
ВЫКУПИТЬ...



ПРИЗНАТЬСЯ,
Я ВСЁ ВРЕМЯ МОЛЮСЬ,
ЧТОБЫ КОМПАНИЯ,
КУДА В ИТОГЕ
ЗАНЕСЛО ЭТУ КНИГУ,
НЕ ДОГАДАЛАСЬ
О ЕЁ ЦЕННОСТИ.



СТОИТ СДЕЛАТЬ
НЕВЕРНЫЙ ШАГ —
И ОНИ ЗАПОДОЗРЯТ,
ЧТО С НЕЙ НЕ ВСЁ
ТАК ПРОСТО.





НО Я УВЕРЕН,
ЧТО КОГДА
НА РУКАХ БУДЕТ
НУЖНАЯ СУММА,
ПЕРЕГОВОРЫ
ПРОИДУТ
УСПЕШНО.



КТО
ПОКУПАТЕЛЬ,
НАВЕРНОЕ,
ТОЖЕ СЕКРЕТ?



ЭТО ЛОРД
НИКОЛАС
ИЗ ГЕРЦОГСТВА
РАОНДИР.

ЕГО ПЫЛКАЯ
ЛЮБОВЬ
РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ
ТОЛЬКО
НА ЗАПРЕЩЁННЫЕ
КНИГИ.



НЕТ...

ГЛЫК

РАЗ ВЫ,
ГОСПОДИН ЛОУРЕНС,
ЗАВОЕВАЛИ
ДОВЕРИЕ
НЫНЕШНЕГО ГЛАВЫ
РОДА БОЛАНД,
ТО В ОБМЕН
НА СВЕДЕНИЯ
О ЗАПРЕЩЁННОЙ
КНИГЕ...



...Я ПРОШУ
ПРЕДОСТАВИТЬ
МНЕ ССУДУ.

.....



А ТЕПЕРЬ
ПРЕДЛАГАЮ
ВАМ
СДЕЛКУ.



Я
РАССЧИТЫВАЮ
ПРОДАТЬ ЕЁ
ЗА СТО
АВДАЦАТЬ
ЗОЛОТЫХ
ЛЮМИОНОВ.







ЕСЛИ Я ПРИМУ
ЭТУ СДЕЛКУ,
ПРИДЁТСЯ
СОПРОВОЖДАТЬ
ЛЕ РУА И
ПРИГЛЯДЫВАТЬ
ЗА НИМ.

ДА,
КОНЕЧНО...



НА ЭТО
УИДЁТ
ДОВОЛЬНО
МНОГО
ВРЕМЕНИ...

ОН ВЕДЬ МОЖЕТ
ПРОСТО СБЕЖАТЬ
С ДЕНЬГАМИ.



ОНА
И САМА ДОЛЖНА
ПОНИМАТЬ: ЭТО
НЕОСУЩЕСТВИМО.

Я ОБЕЩАЛ
ХОЛО, ЧТО
ДОВЕЗУ ЕЁ
ДО ЙОЙСА...

...А НЕ ТО,
ЧТО ИЗБАВЛЮ
ЕЁ РОДИНУ
ОТ ВСЕВОЗМОЖНЫХ
НАПАСТЕЙ.



Я ЗНАЮ,
ГДЕ ВЗЯТЬ
СРЕДСТВА.
ВЫ СОГЛАСНЫ
ПОТЕРПЕТЬ
НЕСКОЛЬКО
ДНЕЙ?

РАЗУМЕЕТСЯ.
ПОКА ЛОРД
НИКОЛАС
ПРИ ДЕНЬГАХ,
ВАМ НЕ О ЧЕМ
БЕСПОКОИТЬСЯ.



ДОЛЖНА,
НО...



МОГУ ЛИ
Я БЫТЬ
УВЕРЕННЫМ...

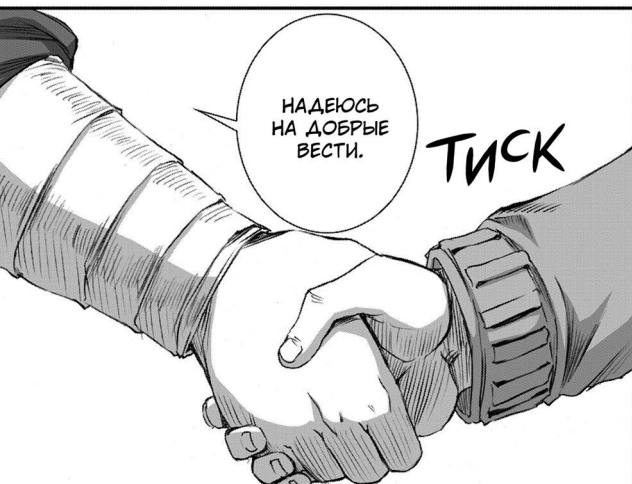
...ЧТО ЕСЛИ
ВЫ ПОЛУЧИТЕ
ОТ МЕНЯ
ССУДУ, КНИГА
НЕ ДОСТАНЕТСЯ
КОМПАНИИ
ДЕБАУ?

ВОЛЧИЦА и пряности



ОСТАНЕТСЯ
ДОЖДАТЬСЯ
ГОНЦА
С ОТВЕТОМ —
И МЫ СМОЖЕМ
ЗАКЛЮЧИТЬ
ДОГОВОР.

Я
ЗАРУЧУСЬ
СОГЛАСИЕМ
МОИХ
СПУТНИКОВ
И СНОВА
К ВАМ
ЗАЙДУ.



ТЫСК





ПРОСЬБА
БЕЗУМНАЯ,
И В ОБЫЧНЫХ
УСЛОВИЯХ
БУМАГУ, ДАЖЕ
НЕ ДОЧИТАВ,
ОТПРАВИЛИ БЫ
В ПЕЧЬ.

НО ЕСЛИ
ВОСПОМНИТЬ
МОЁ УЧАСТИЕ
В ДЕЛЕ
С НАРВАЛОМ,
НЕ СОВСЕМ
БЕЗНАДЕЖНАЯ.

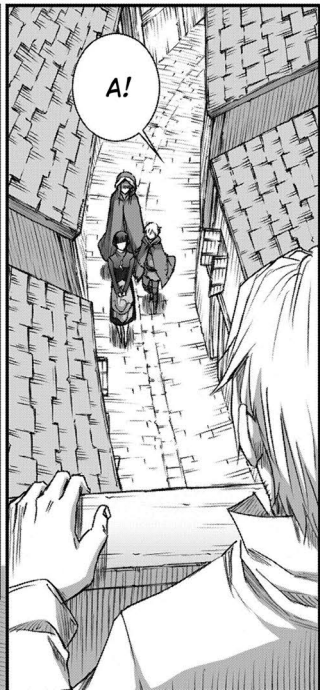
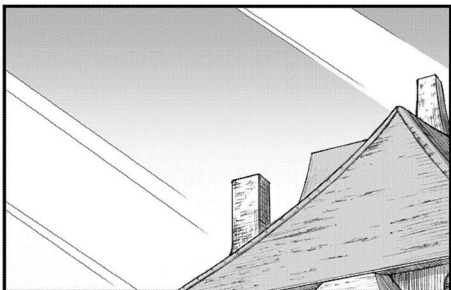


ПИСЬМО,
ОТПРАВЛЕННОЕ
С ВЕРХОВНЫМ ГОНИМОМ,
ПРЕДНАЗНАЧАЛОСЬ
ЗАМЕСТИТЕЛЮ
ДИРЕКТОРА ФИЛИАЛА
ТОРГОВОЙ ГИЛЬДИИ
РОУЭНА В ГОРОДЕ
КЭЛБЕЕ И ГЛАВЕ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
НА ОСТРОВЕ
В ДЕЛЬТЕ РЕКИ,
РУДУ КИМАНУ.

В НЁМ
ЗАПРАШИВАЛАСЬ
ОСУДА
НА ПОКУПКУ
ЗАПРЕЩЕННОЙ
КНИГИ, НЕКОГДА
ПЕРЕПОЛОШИВШЕЙ
ГОРОД.



ХОТЯ УСЛОВИЯ
МНЕ ВЫСТАВЯТ
ЖЁСТКИЕ.













МЫ С ТОБОЙ
ДОГОВОРИЛИСЬ,
ЧТО ТЫ
ОТВЕДЕШЬ
МЕНЯ В ЙОИС.



ПОКАЖИ МНЕ
ПРАВИЛЬНУЮ
ДОРОГУ, И
МОЖЕШЬ СЧИТАТЬ
СВОЁ ОБЕЩАНИЕ
ВЫПОЛНЕННЫМ.



А ИДТИ ВМЕСТЕ
ИЛИ НЕТ —
ЭТО УЖЕ
САНТИМЕНТЫ.





БОЖЕ,
ПРОСТИ
МНЕ МОЮ
СЛАБОСТЬ.



ЕСЛИ,
ПОЛУЧИВ
ПРИБЫЛЬ
С ЭТОГО ДЕЛА,
ТЫ СПИШЕШЬ
МОЙ ДОЛГ...



...НО ЕСЛИ
ТЫ ВОДОВОЛЬ
ЗАПАСЕШЬСЯ
ВЫПИВКОЙ
И ЕДОЙ,
СКУЧАТЬ
НЕ ПРИДЁТСЯ.



УЖ НЕ ЗНАЮ,
СКОЛЬКО ДНЕЙ
НАМ ТРЯСТЬСЯ
В ПОВОЗКЕ
ДО ТОГО МЕСТА,
ГДЕ ХРАНИТСЯ
КНИГА...

...ТО
ТВЕРДОЛОБАЯ
И ЕЁ БОГ
ОТПУСТЯТ
ТЕБЕ ТВОИ
ГРЕХИ.

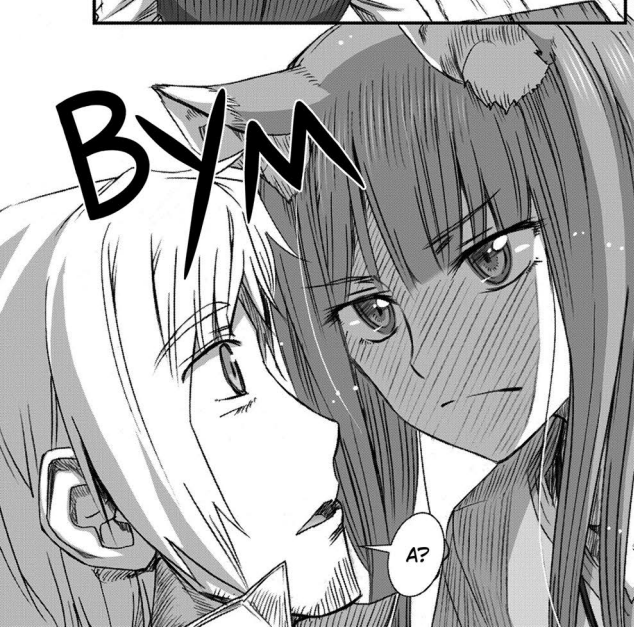


САМОЕ
УЖАСНОЕ,
ЕСЛИ В ДОРОГЕ
У НАС НЕ БУДЕТ
ВИНА И
МЯГКОГО
ХЛЕБА.

ДАВАЙ!
РАЗ УЖ
РЕШИЛСЯ,
ЗАЙМИСЬ
ПОДГОТОВКОЙ.



.....
ТЫ ПРАВА.
КОНЕЦ —
ВСЕМУ ДЕЛУ
ВЕНЕЦ.



А?







СКРИП



ТОЛЬКО
ПОЗАВЧЕРА
ПРИЕХАЛ.
И ПОХОЖЕ,
МНЕ СНОВА
ПРЕДОИТ
ДОЛГИЙ
ПУТЬ.



А-А...
ТЫ, ВИДАТЬ,
В ГОРОДЕ
НЕДАВНО.



ВУУ



ПОНЯТНО.
НЕ ПОВЕЗЛО
ТЕБЕ.



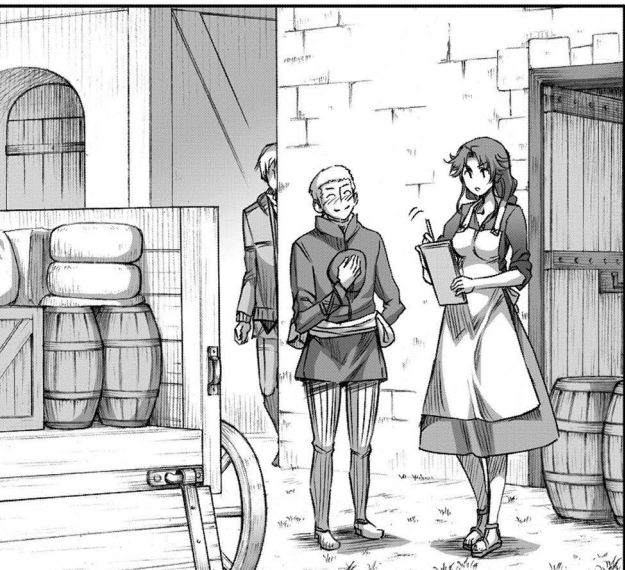
ДА?



ВСЁ
РАСПРОДАНО.

МЫ ЦЕННИКИ
НЕ ПОВЕСИЛИ
НЕ ОТТОГО,
ЧТО НАМ ЛЕНЬ.









Эй, хозяин!
мне тут что,
одной товар
принимать?

КХЕ



СХОДИТЕ-КА
НА РЫНОК.
Я ЗАНЯТА.



ДА?

ЕСЛИ ТАВЕРНЫ
НАЧНУТ
ТОРГОВАТЬ,
КТО ТОГДА
БУДЕТ ЛЮДЕЙ
КОРМИТЬ?



ДЁР



ВЫ
СТОЛЬКО
НАКУПИЛИ,
А ТЕПЕРЬ
ИЗ ВСЕГО
ЭТОГО НАДО
ГОТОВИТЬ
ЕДУ.

ЕЩЁ БЫ
ВАМ
НЕ БЫТЬ
ЗАНЯТОЙ.



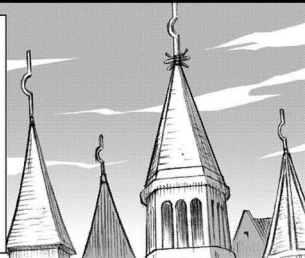


ОДНАКО ОНИ
НЕ ОТВАЖИЛИСЬ
ЯВНО ЗАПРЕТИТЬ
ТАКИЕ ПРОДАЖИ,
ВЕДЬ ЭТО МОГЛО
РАЗОЗЛИТЬ
ЗАЕЗЖИХ ТОРГОВЦЕВ
И ПРЕВРАТИТЬ
ИХ ВО ВРАГОВ.



ТОРГОВАТЬ
ГОТОВОЙ МЕХОВОЙ
ОДЕЖДОЙ ВСЕГДА
ВЫГОДНЕЕ,
И ВЛАСТИ НЕ ХОТЕЛИ,
ЧТОБЫ ШКУРЫ
УХОДИЛИ НА СТОРОНУ.

ПРОДАВАТЬ
НЕ ЗАПРЕТИЛИ,
НО И КУПИТЬ
СТАЛО НЕВОЗМОЖНО.
КАЗАЛОСЬ БЫ,
ВСЕ ДОВОЛЬНО,
НО ЦЕРКОВЬ САМА
УСЛОЖНИЛА
ИСПОЛНЕНИЕ
СВОЕГО ПЛАНА.



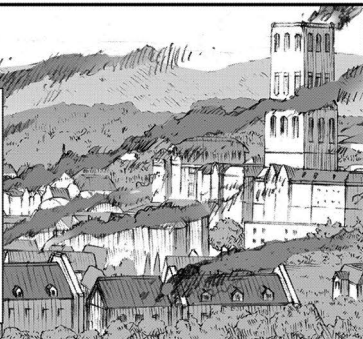
И ТУТ ВМЕШАЛАСЬ
ЦЕРКОВЬ. ОНА
СТАЛА ПРИЗНАВАТЬ
ТОРГОВЛЮ ТОЛЬКО
ЗА НАЛИЧНЫЕ.
ИДЕЯ БЫЛА
ЗАМЕЧАТЕЛЬНАЯ,
ВЕДЬ НИКТО
НЕ ПОВЕЗЁТ
С СОБОЙ ИЗДАЛЕКА
МНОГО ДЕНЕГ.

И ЩЕДРО
РАЗДАВАЛА
КРЕДИТЫ
ТОРГОВЦАМ
ИЗ ДРУГИХ
КРАЁВ.

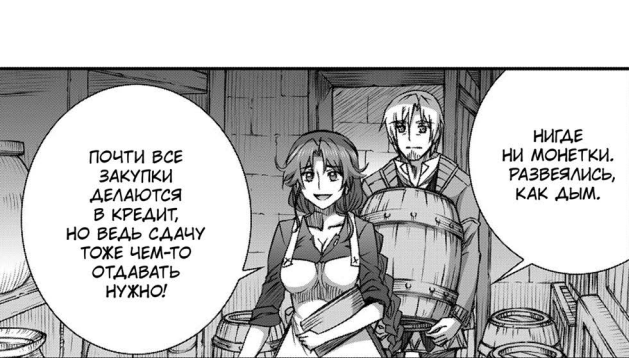


В ХРАМАХ
СКОПИЛОСЬ
МНОГО МОНЕТ
ИЗ ПОЖЕРТВОВАНИЙ.
А ЖЕЛЯЯ УПРОЧИТЬ
СВОЁ ВЛИЯНИЕ,
ЦЕРКОВЬ ИСКАЛА
СЕБЕ ОПОРУ
ЗА ПРЕДЕЛАМИ
ГОРОДА.

А НИКАКИЕ
БЕСПОРЯДКИ
НЕ ПРОХОДЯТ
БЕССЛЕДНО.



В ИТОГЕ
ТЕ СКУПИЛИ
ВСЕ ШКУРЫ,
И РАЗЪЯРЁННЫЕ
РЕМЕСЛЕННИКИ
ПОДНЯЛИ
ВООРУЖЁННЫЙ
БУНТ.



ПОЧТИ ВСЕ
ЗАКУПКИ
ДЕЛАЮТСЯ
В КРЕДИТ,
НО ВЕДЬ СДАЧУ
ТОЖЕ ЧЕМ-ТО
ОТДАВАТЬ
НУЖНО!

НИГДЕ
НИ МОНЕТКИ.
РАЗВЕЯЛИСЬ,
КАК ДЫМ.



КОГДА ВСЁ
УТИХЛО,
ИЗ ГОРОДА
ВНЕЗАПНО
ИСЧЕЗЛИ
ДЕНЬГИ.

ЗВЯК

ЗВЯК



А ТО,
ЧЕГО НЕТ,
ВСЕГДА
ДОРОЖАЕТ.



ПОЭТОМУ
ЛЮБАЯ МЕДНАЯ
МОНЕТКА ЗДЕСЬ
БЛЕСТИТ
ЗОЛОТОМ.

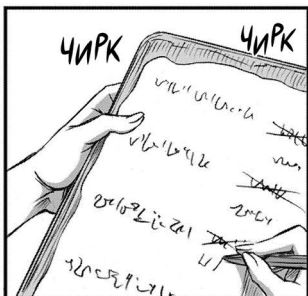
ПОНЯТНО.

И ПОКА
МОНЕТЫ ДОРОГИЕ,
МНОГИЕ БРОСИЛИСЬ
СКУПАТЬ ТОВАРЫ
ДЛЯ ПЕРЕПРОДАЖИ.

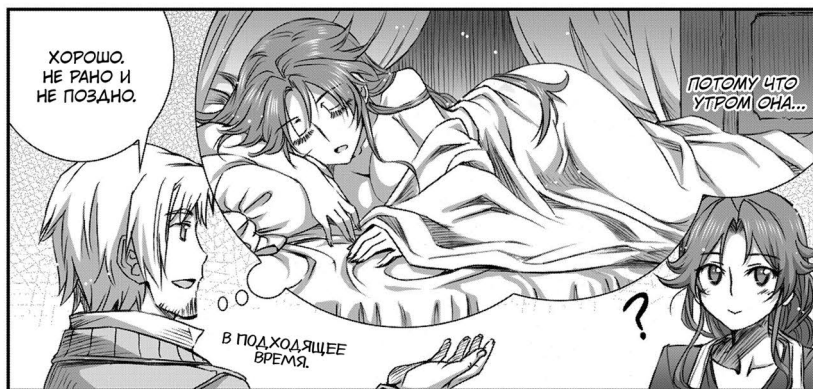


У ТЕХ, КТО
ТОРГОВАЛ
ШКУРАМИ,
ДЕНЕГ ОСЕЛО
С ИЗЫТКОМ.

НО НИ ОДИН ГОРОД
НЕ ХОЧЕТ ОСТАТЬСЯ
БЕЗ НАЛИЧНЫХ,
ТАК ЧТО БЫСТРЫЙ
ПДВОЗ МЕЛОЧИ
НЕ ОРГАНИЗУЕШЬ.





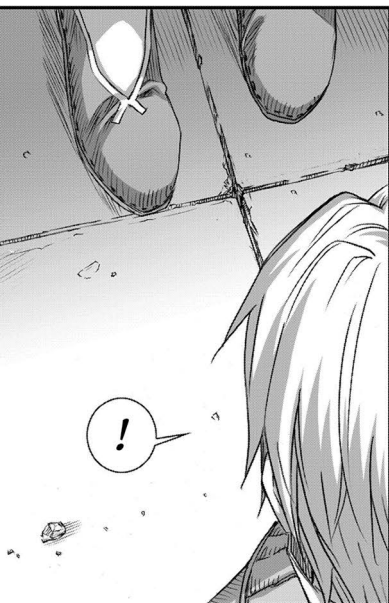




ПОЗЖЕ Я ЗАШЁЛ
В ЛАВКУ ФИРОНА,
СПРОСИЛ ЛЕ РУА
И СООБЩИЛ ЕМУ,
ЧТО ПОЛУЧИЛ
СОГЛАСИЕ ХОЛО.



КОГДА Я ВЕЖЛИВО
ОТКАЗАЛСЯ
ОТ ЕГО
НАСТОЙЧИВЫХ
ПРИГЛАШЕНИЙ
ОТМЕТИТЬ
ЭТО СОБЫТИЕ И
НАПРАВИЛСЯ
В ГОСТИНИЦУ,
УЖЕ СОВСЕМ
СТЕМНЕЛО.

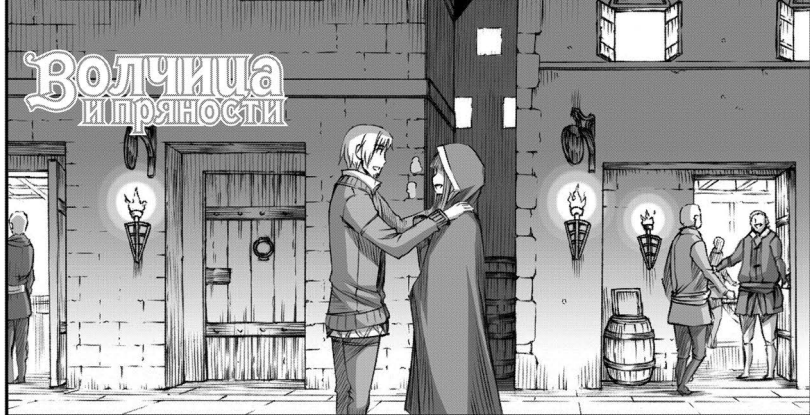


НОЧИ И
ПРАВДА
СТАЛИ
ХОЛОД-
НЫМИ...





Волчица и пряности













КАРТА, СОЗДАННАЯ
БЫВШИМ
КАПЕЛЛАНОМ,
А НЫНЕ ЮВЕЛИРОМ
ФРАН ВОНЕЛЛИ,
ОКАЗАЛАСЬ
НАСТОЯЩИМ
ПРОИЗВЕДЕНИЕМ
ИСКУССТВА.

ИНОГДА
НА НЕЙ БЫЛИ
ИЗОБРАЖЕНЫ
ТЕ, КОГО
ПОЧИТАЛИ БОГАМИ,
ПОКАЗЫВАЯ,
КАКИМ БЫЛ МИР
НА ЗАРЕ ВЕКОВ.

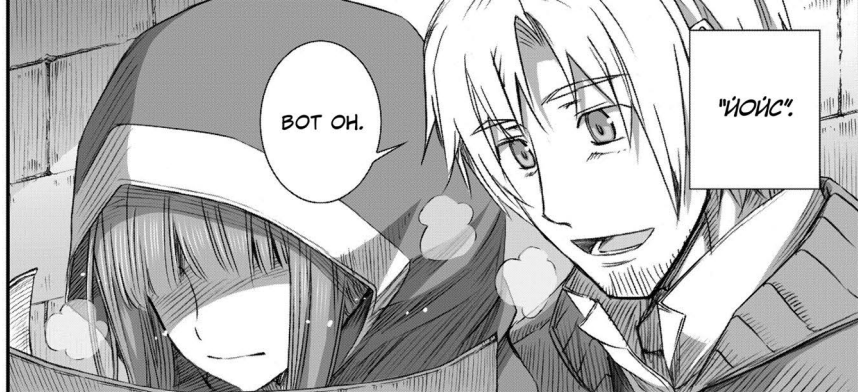


НАВЕРНОЕ,
ФРАН
ПЕРЕНЕСЛА
НА БУМАГУ
ЛЕГЕНДЫ,
УСЛЫШАННЫЕ
ВО ВРЕМЯ
СЛУЖБЫ.

ТА ОБЛАСТЬ
НАЗЫВАЛАСЬ ТОЛКИН,
А ПОД НОГАМИ ЗВЕРЯ,
СЛОВНО ОТЗВУК
ОГЛАШАВШЕГО
ОКРУГУ ГОРБАЛИВОГО
ВОЯ, БЫЛО
ЧЕТКО НАПИСАНО
КОРОТКОЕ СЛОВО.

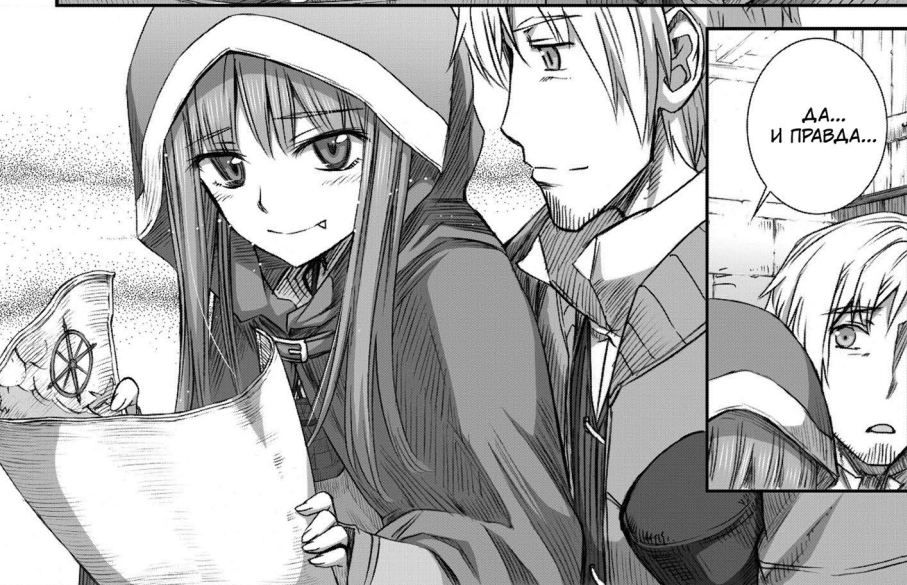


ХОЛО
НЕ СВОДИЛА
ГЛАЗ С ВОЛКА,
НАРИСОВАННОГО
ПОСРЕДИ
ГУСТОГО ЛЕСА
У ПОДНОЖИЯ
ГОРЫ РОЗФ.



ВОТ ОН.

"ЮИС".



ДА...
И ПРАВДА...



ИЩИТЕ И
ОБРАЩАТЕ.



ЧЕСТНО
СКАЗАТЬ,
Я И САМ
НЕ ВЕРИЛ,
ЧТО МЫ
ЧТО-ТО
НАЙДЕМ.



СПАСИБО.

ЛОУРЕНС.

ТАК
СКАЗАЛ БОГ,
КОТОРОМУ
ПОКЛОНЯЮТСЯ
ЛЮДИ...
И СЛОВА ЭТИ
ГЛУБОКО
ЗАПАЛИ МНЕ
В ДУШУ.

ИМЕННО
ИЗ ТАКОГО
ОПТИМИЗМА
И РОДИЛОСЬ
РЕМЕСЛО
ТОРГОВЦЕВ.



И ВСЯ НАГРАДА,
ЧТО МНЕ НАКОНЕЦ
ДОСТАЛАСЬ —
ВОТ ЭТО?



МЕНЯ КОЛОЛИ
КИНЖАЛАМИ,
БИЛИ...

?

...Я ЕДВА
НЕ ПОЗНАЛ
ГОРЕЧЬ
ПОЛНОГО
РАЗОРЕНИЯ...



ТЕБЕ
МАЛО?

ХВАТЬ



Тиск

ВОТ И
СЛАВНО.

НИ БОЖЕ
МОЙ!



?

Топ

ПОЧЕМУ ТЫ
ВЫБРАЛА
СДЕЛКУ
С ЛЕ РУА?

Топ

Топ



ХОЧЕТСЯ.

Тиск

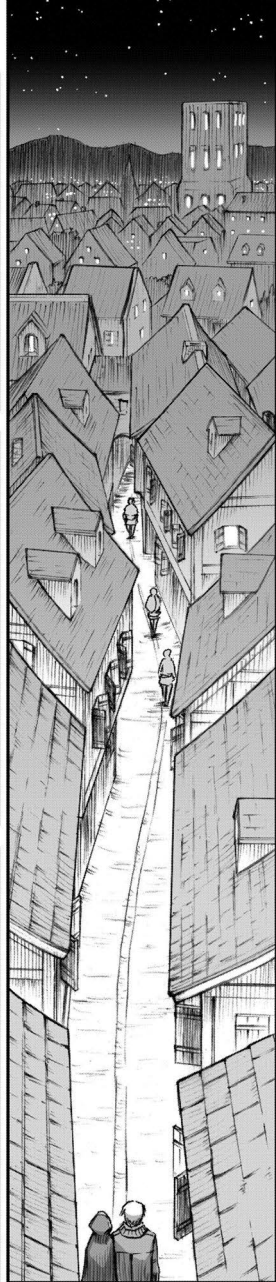
ТАК СИЛЬНО
ХОЧЕТСЯ
ПОЕХАТЬ
СО МНОЙ
В ЙОЙС?



ХЕ



Ой





?

Топ

ВСЁ-ТАКИ
НАМ СЛОЖНО
ПРИЙТИ
К СОГЛАСИЮ.

Топ



Топ

В СЛУЧАЕ
УСПЕШНОЙ
СДЕЛКИ МОЕЙ
ВЫГОДОЙ СТАНЕТ
ДОХОД С НЕЁ,
А ВЫГОДОЙ
ХОЛО —
НЕТРОНУТЫЙ
ЙОИС.

Топ



ЛОУРЕНС,
СКОЛЬКО
ЧЕЛОВЕК
В НАШЕЙ
ГРУППЕ?

НО ЕСЛИ ТАК
РАССУЖДАТЬ,
РАЗВЕ ИДТИ
В ЙОИС ВДВОЁМ
НЕ ВЫГОДНО
НАМ ОБОИМ?

.....



Я ВЗВЕСИЛА
ЗА И ПРОТИВ...
И СЧИТАЮ,
ЧТО ЛУЧШЕ
ЗАНЯТЬСЯ
КНИГОЙ.

ПОМНИШЬ
МОИ СЛОВА?
БРАТЬСЯ СТОИТ
ТОЛЬКО ЗА ТО,
ЧТО ПРИНЕСЁТ
ПЛОДЫ.

Топ

Топ



ЧТО
ПОЛУЧИТ КОЛ,
ЕСЛИ ПОЙДЁТ
В ИОИС?

Т...
ТРОЕ...



АХ ДА...
НО...



ОН ОБЖЁСЯ,
И ЕМУ ВСЕГО
ЛИШЬ НУЖНО
БЫЛО ЗАЛЕЧИТЬ
РАНЫ.

У НЕГО НЕТ
ОСОБЫХ ПРИЧИН
ПУТЕШЕСТВОВАТЬ
С НАМИ.



ТАК
ПОЛУЧИЛОСЬ,
ЧТО ОН
ПРИСОЕДИНИЛСЯ
К НАМ...
И НА ВРЕМЯ
ОТКАЗАЛСЯ
ОТ СВОЕЙ
ВЕЛИКОЙ
ЦЕЛИ.



У МАЛЬЧИКА
СИЛЬНЫЙ ХАРАКТЕР,
НО ДЕТЁНЫШ ЕСТЬ
ДЕТЁНЫШ.



ЛУЧШЕ
СВОЯ ВЫГОДА
ДЛЯ КАЖДОГО
ИЗ ТРЁХ,
ЧЕМ ОБЩАЯ
ДЛЯ ДВОИХ...

А ТУТ ЕЩЁ
ТВЕРДОЛОБАЯ
УДАЧНО
ПОДВЕРНУЛАСЯ.



И ВСЁ ЖЕ
МЕНЯ ГРЫЗЛИ
СОМНЕНИЯ.
Я НЕ МОГ
ДО КОНЦА
ПОВЕРИТЬ
СЛОВАМ
ХОЛО...



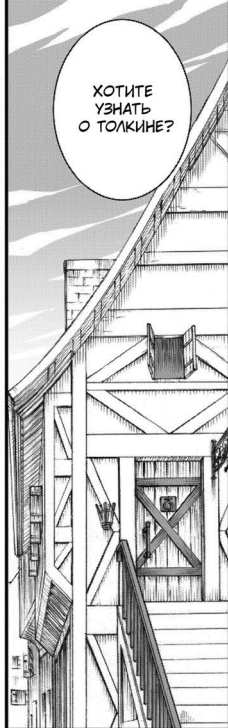
ОТ УПРЯМСТВА
ТВЕРДОЛОБОЙ
МЕНЯ УЖЕ ВОРОТИТ,
А КОЛУ ОНА БУДЕТ
В САМЫЙ РАЗ.



ХОРОШО БЫ
ОНИ ВЗЯЛИ
КОЛА С СОБОЙ.
БУДЕМ ЖИВЫ,
ЕЩЁ УВИДИМСЯ.

НАМ
СВЕТАТ
НЕМАЛЫЕ
ДЕНЬГИ,
А ТОТ
ПЕЛЬМЕНЬ
ВРОДЕ КАК
СОБИРАЛСЯ
НА ЮГ.

ДОГОВОР
С ЛЕ РУА
СТАНЕТ ВПОЛНЕ
ПОДХОДЯЩИМ
ПОВОДОМ
ЗАКОНЧИТЬ НАШЕ
СОВМЕСТНОЕ
ПУТЕШЕСТВИЕ.





А ТАМОШНИЕ,
СЧИТАЙ,
РОЖДЕНЫ
САМОЙ
МАТУШКОЙ-
ПРИРОДОЙ.

...ВСЁ
ОДНО БУДЕТ
ЛЕСНАЯ ГЛУШЬ
ДАЛЕКО
В ГОРАХ.

ДЛЯ ЖИВУЩИХ
ЗДЕСЬ,
КАК ТЕ МЕСТА
НИ НАЗОВИ...



...ТАМ
ПО-ПРЕЖНЕМУ
БОГАТЫЕ?

ЛЕС И
ГОРЫ...



ВОЛ-
КАМИ?



А
ВОЛКАМИ?



ДА,
НА УДИВЛЕНИЕ.
И ЗНАМЕНЫТЫ
СВОИМИ
ОГРОМНЫМИ
ОЛЕНЯМИ.



В ТЕХ КРАЯХ
ИХ МНОГО
И ОНИ НИЧЕГО
НЕ БОЯТСЯ.



А ВЕДЬ
ВЕРНО.



ТАК ЧТО
ПРО ОТВАЖНЫХ
НАЕМНИКОВ
ГОВОРЯТ,
ЧТО ОНИ
ВЕДУТ РОД
ОТ ТОЛКИНСКИХ
ВОЛКОВ.



ДА...
ОДИН
ИЗ НАС
ПОЙДЕТ.

ИЛИ КТО-ТО
ОСТАНЕТСЯ
ЗДЕСЬ,
А КТО-ТО
ПОЙДЕТ
В ТОЛКИН?

ВЫ,
ЗНАЧИТ,
ВМЕСТЕ
С ГОСПОДИНОМ
ЛЕ РУА
ОТПРАВЛЯЕТЕСЬ
В ДРУГОЙ
ГОРОД?



БОЛЬШОЕ
СПАСИБО.



Я МОГУ
НАПИСАТЬ
РЕКОМЕНДАЦИЮ
ДЛЯ ОТРЯДОВ
НАЕМНИКОВ,
КОТОРЫХ ВЫ,
НЕ ИСКЛЮЧЕНО,
ВСТРЕТИТЕ
ПО ПУТИ.

СКАЖИТЕ,
ОТКУДА
ДВИНЕТЕСЬ,
И БУДЕТ
ЯСНО,
КАКАЯ ВАМ
НУЖНА
ДОРОГА.

НО УЖЕ
НЕ БЕСПЛАТНО.





...НА ТОЛКИН
ГОТОВИТСЯ
НАПАДЕНИЕ.

ВЕРОЯТНО...



ЧТО?..



.....

...И, КАК
ОКАЗАЛОСЬ,
НЕ ЗРЯ.

ЗНАЮ, НЕ МОЁ
ЭТО ДЕЛО, НО МНЕ
СТАЛО ТРЕВОЖНО
ЗА ВАШУ БАРИШНЮ.
ТАК ЧТО Я
ПОСПРАШИВАЛ
У ЗНАКОМОГО
РАБОТТОВРЦА...



НАЁМНИКИ,
УСЛЫШАВ
О НАДВИГАЮЩЕЙСЯ
ВОЙНЕ, ЗАРАНЕЕ
ДОГОВАРИВАЮТСЯ
С РАБО-
ТТОВРЦАМИ.

ЕСЛИ ОНИ
ПРИВЕДУТ
ПЛЕННИКОВ
НЕИЗВЕСТНО
ОТКУДА,
ИХ ПРОГОНЯТ
ПРЯМО
С ПОРОГА.



ИЛИ ЖЕ...

ВИДИМО,
РЕШИЛИ,
ЧТО ТАМ-ТО
КАК РАЗ ПРОЩЕ
ОХОТИТЬСЯ
НА ЛЮДЕЙ.



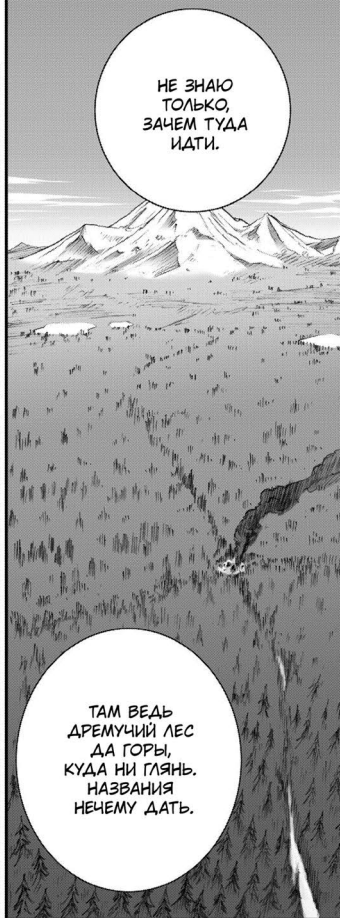
ЭТО КАК-ТО
ПОВЛИЯЕТ
НА НАШУ С ВАМИ
ДЕЛКУ?

Ох, ох



...НАШЛИ
РУДНУЮ
ЖИЛУ.

Кх



НЕ ЗНАЮ
ТОЛЬКО,
ЗАЧЕМ ТУДА
ИДТИ.

ТАМ ВЕДЬ
ДРЕМУЧИЙ ЛЕС
ДА ГОРЫ,
КУДА НИ ГЛЯНЬ.
НАЗВАНИЯ
НЕЧЕМУ ДАТЬ.



ВПРОЧЕМ,
Я МОГУ
ОШИБАТЬСЯ.

ПО СЛОВАМ ТОГО
РАБОТОТОРГОВЦА,
ЛИШЬ ОДИН ОТРЯД
НАЁМНИКОВ СООБЩИЛ,
ЧТО СОБИРАЕТСЯ
ПРИВЕСТИ ПЛЕННЫХ
ИЗ ТОЛКИНА.



ОТРЯД
МЮРА.

НА РОДИНЕ
У ХОЛО БЫЛИ
ДРУЗЬЯ.
ЮЗ... ИНТИ...



КСТАТИ,
У НИХ ОТРЯДА
НА ГЕРБЕ
КАК РАЗ ВОЛК.

ВОЛК?



НЕ ЗНАМЕНИТОЕ,
НО С ИСТОРИЕЙ...
КАК ЖЕ ЕГО...

И
НАЗВАНИЕ
У НЕГО
НЕМНОГО
СТРАННОЕ.

А!



ПАРО... МЮР...
КАК ВЫ ТАМ?..

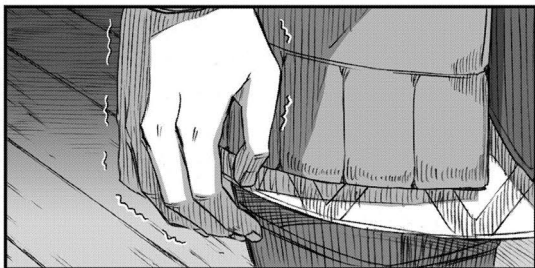
Тыск

КОГДА ОНА
НАПИВАЛАСЬ,
ТО ИНОГДА
ЗВАЛА ИХ
ПО ИМЕНИ.

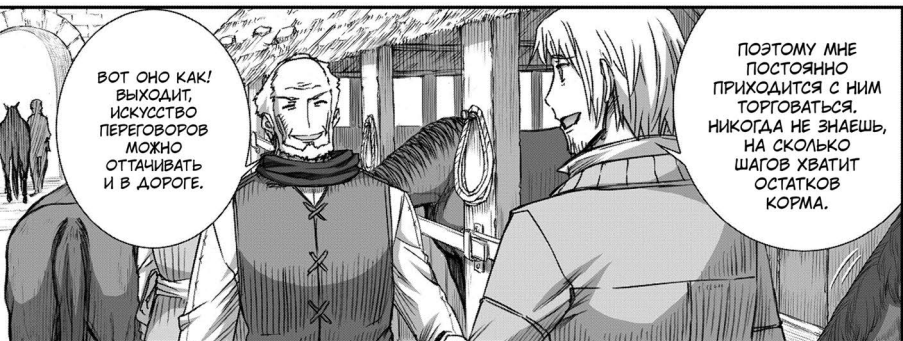
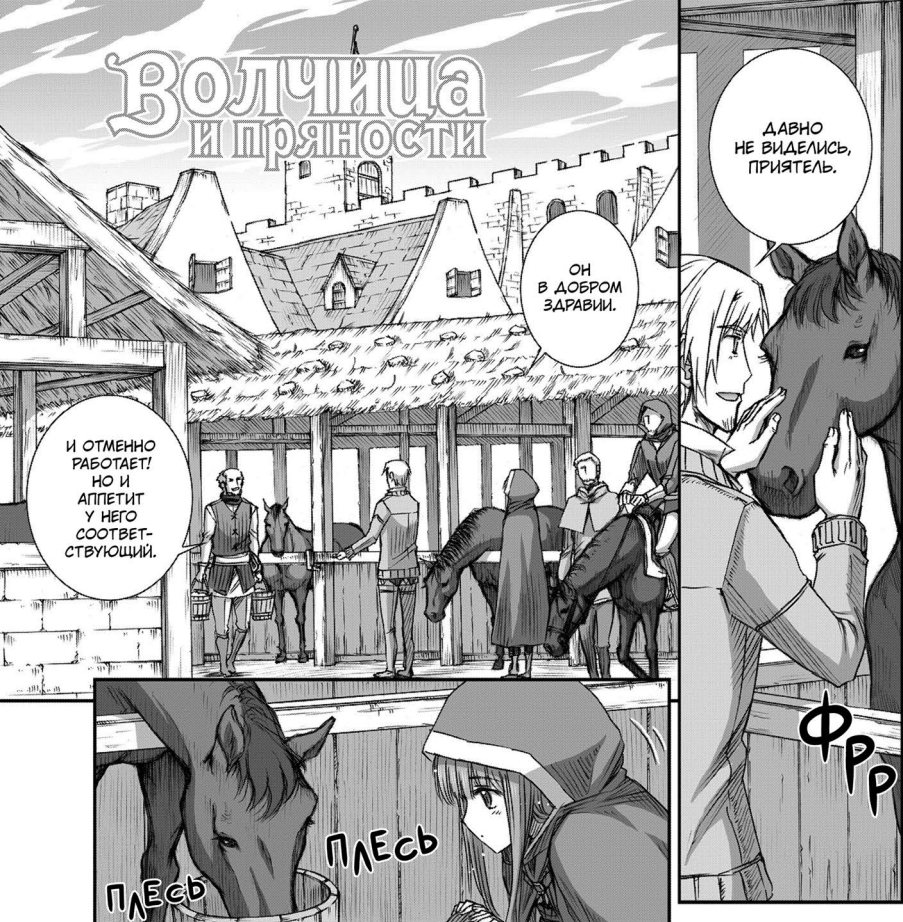
ЗНАЧИТ,
ОН ЖИВ...

У МЕНЯ
ОНИ НИ РАЗУ
ПОКУПОК
НЕ ДЕЛАЛИ,
ТАК ЧТО ЗНАЮ
ТОЛЬКО
ИХ НАЗВАНИЕ.

ОН МАЛЕНЬКИЙ,
НО ОЧЕНЬ
ОРГАНИЗОВАННЫЙ.
И У НИХ
ВЫДАЮЩИЙСЯ
КОМАНДИР.



Волчица и пряности







НО ЕЩЁ
ЧУТЬ-ЧУТЬ,
И Я СМОГУ
ОСВОБОДИТЬСЯ
ОТ ОКОВ
МОЕГО ДОЛГА
ПЕРЕД ТОБОЙ.



XM
МЫ УТЕШАЛИ
ДРУГ ДРУГА,
КАК ПЛЕННИК
ПЛЕННИКА.

СКАЖЕШЬ
ТОЖЕ...



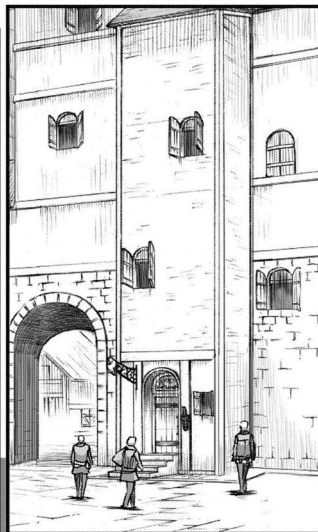
ЭТО КАК
ПОЛУЧИТСЯ!



НАДО ЖЕ,
СКОЛЬКО
ВРЕМЕНИ УШЛО.
ИДИ К ФИРОНУ
БЕЗ МЕНЯ.

ЛЕ РУА И КОЛ,
НАВЕРНОЕ,
УЖЕ ГОТОВЯТ
ЗАВТРАК.





ГОНЕЦ
НАКОНЕЦ-ТО
ДОСТАВИЛ
ОТВЕТ
НА МОЁ
ПОСЛАНИЕ
КИМАНУ.

В ПИСЬМЕ
ГОВОРИЛОСЬ:
"МЫ ОДОБРЕАМ
ВАШУ ПРОСЬБУ
О ВЫДЕЛЕНИИ
СРЕДСТВ".

"НАШЕ УСЛОВИЕ:
ВЫ ДОЛЖНЫ
СОПРОВОЖДАТЬ
ЛЕ РУА
ОТ ПОКУПКИ
КНИГИ И
ДО ЕЁ ПРОДАЖИ".

КРОМЕ ТОГО,
ДЛЯ ПЕРЕГОВОРОВ
С ЛЕ РУА В РЕНОС
ПРИБУДЕТ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
КРЕДИТОРА.

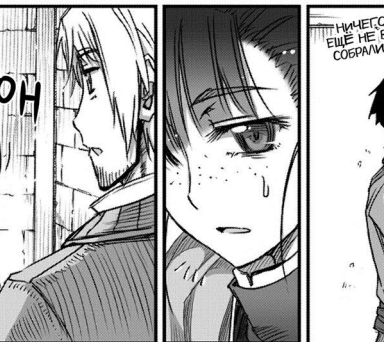
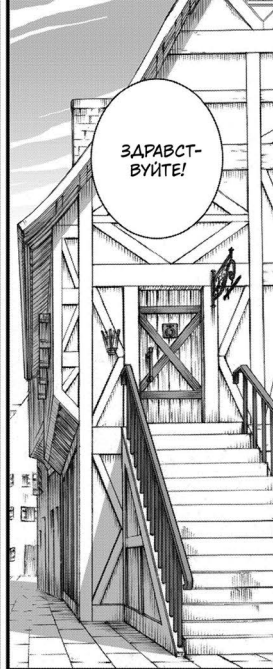
ЭТОГО Я И
ОЖИДАЛ...

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ,
НАВЕРНОЕ,
СКОРО БУДЕТ.

ПОВОРАЧИВАТЬ
НАЗАД УЖЕ
ПОЗДНО.

КИМАН
ПРИШЛЁТ
КОГО-ТО
ИЗ ПРИ-
БЛИЖЁННЫХ?
ЧТО Ж,
РАЗУМНО.

НАДЕЮСЬ,
НЕ ЕГО...



ХЛОП



КОГДА МНЕ
ЛУЧШЕ РАССКАЗАТЬ
ХОЛО О МЮРЕ?..
ЕСЛИ НА ЭТОТ
СЛОЖНЫЙ ВОПРОС
СУЩЕСТВУЕТ ОТВЕТ,
НЕ ЛУЧШЕ ЛИ
СПРОСИТЬ
У ГОСПОДА?

А МЫ
С ГОСТИНЦАМИ!



ПЛЮХ

СТУК



ПЛЕСЬ

УФ

ПЛЕСЬ

УФ







А МЫ ПОКА
С УГРЯМИ
РАЗБЕРЁМСЯ.
ПОХОЖЕ,
ВМЕСТО ОБЫЧНОГО
ОБЕДА НАС ЖДЁТ
РОСКОШНЫЙ ПИР.

ДА?
НУ КАК
СКАЖЕТЕ.

Я ПРИНЕСУ
ИЗ ГОСТИНИЦЫ.



ИМ НУЖНА
ГОРЯЧАЯ
ВОДА.
СДЕЛАЮ.

СКОЛЬКО
ЗДЕСЬ
КОРБОК?



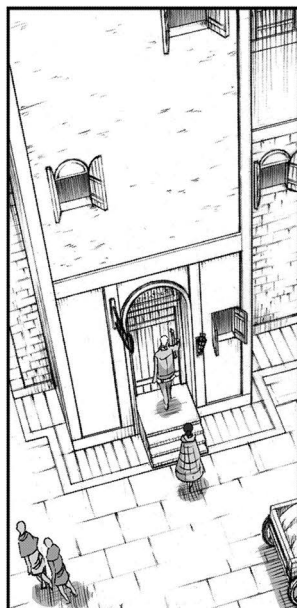
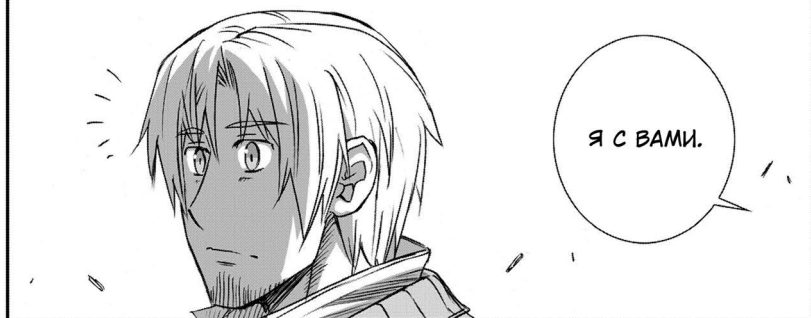
ЧТО Ж,
Я СКОРО
ВЕРНУСЬ.

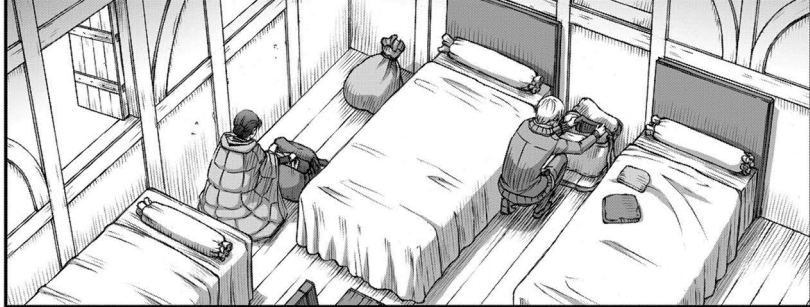


ПОЧЕМУ Я ТАК
РАСПЕРЕЖИВАЛСЯ?
ЕРУНДА КАКАЯ-ТО...

УФ

ПЛЕСЬ









О ТОМ,
ЧТО ЛЮБЯЩИЕ
ДРУГ ДРУГА
ЛЮДИ ДОЛЖНЫ
ДЕЙСТВОВАТЬ
РУКА ОБ РУКУ.



ЧЕСТНО ГОВОРЯ,
ВАШИ ОТНОШЕНИЯ
КАЖУТСЯ МНЕ
НЕЕСТЕСТВЕННЫМИ.



Я ЧЕЛОВЕК,
ОНА — ВОЛК.
РАЗУМЕЕТСЯ,
ОНИ
НЕЕСТЕСТВЕННЫЕ.



Я НЕ
ОБ ЭТОМ.



ТОГДА
О ЧЁМ?









КОНЕЧНО ЖЕ,
Я ХОЧУ
ПОЙТИ С НЕЙ
НА ЕЁ РОДИНУ.

В ТОМ,
ЧТО И КАК.



ЭТО
ПРИНЕСЁТ
ПОЛЬЗУ
НАМ
ОБОИМ.



Я БЫ
ПОШЁЛ С НЕЙ,
ДА ОБСТОЯ-
ТЕЛЬСТВА
НЕ ПОЗВОЛЯЮТ.

РАЗУМ
ПОДСКАЗЫВАЕТ
МНЕ СОГЛАСИТЬСЯ
С ЕЁ РЕШЕНИЕМ.

И КОЛУ —
ТОЖЕ.



ЧТОБЫ ОТВЕСТИ
ОПАСНОСТЬ,
МНЕ НАДО
ПОЕХАТЬ С ЛЕ РУА
В ДРУГОЙ ГОРОД
И ПРОВЕСТИ СДЕЛКУ
ПО ПРОДАЖЕ
ЗАПРЕЩЁННОЙ
КНИГИ.

НО ЛЕСА ТАМ
НАХОДЯТСЯ
ПОД УГРОЗОЙ
УНИЧТОЖЕНИЯ.



Я БРОДЯЧИЙ ТОРГОВЕЦ.
ЕСЛИ Я СДЕЛАЮ
ТАКОЙ КРЮК,
ТО ОПОЗДАЮ НА СВОЙ
ОБЫЧНЫЙ МАРШРУТ.
И НЕ ПРИВЕЗУ
ТОВАРЫ В НЕСКОЛЬКО
МАЛЕНЬКИХ ДЕРЕВЕНЬ,
КОТОРЫМ ОНИ НУЖНЫ,
ЧТОБЫ ПЕРЕЗИМОВАТЬ.

А ПОСЛЕ...
ДОРОГА
ДО РОДИНЫ
ХОЛО ЗАЙМЁТ
НЕДЕЛИ ДВЕ,
А МОЖЕТ,
И МЕСЯЦ.

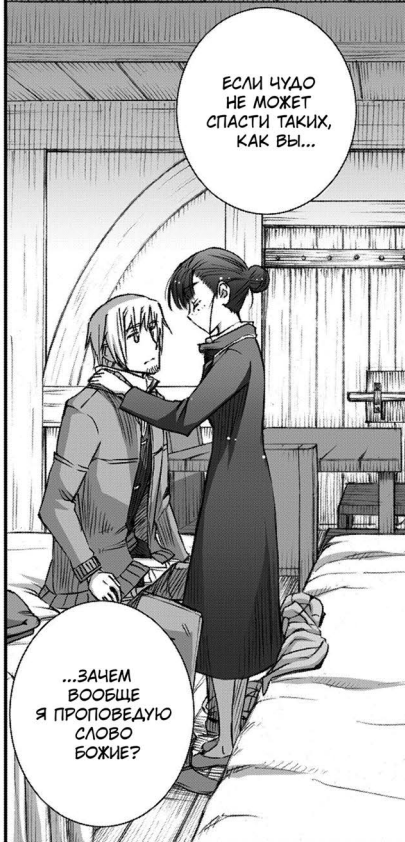


В НАШЕЙ
ДЕРЕВНЕ ВЫ
СОТВОРИЛИ
ЧУДО И
СПАСЛИ НАС.

РАЗВЕ
НЕ МОЖЕТ
СЛУЧИТЬСЯ
ЧУДА?

НО ЕСЛИ
ТАКИХ,
КАК ВЫ...

Тиск



ЕСЛИ ЧУДО
НЕ МОЖЕТ
СПАСТИ ТАКИХ,
КАК ВЫ...



ПРОСТО МЫ...
ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ
Я ОТНУДЬ
НЕ БЕЗГРЕШЕН И
НЕ ЗАСЛУЖИВАЮ
ЧУДЕСНОГО
СПАСЕНИЯ.

ВЫ ВСЁ
ВЕРНО
СКАЗАЛИ.



Я ПОНИМАЮ,
ЧТО ПОЗВОЛИЛА
СЕБЕ
НАГОВОРить
ЛИШНЕГО, НО...

НИ-
ЧЕГО.



...ЗАЧЕМ
ВООБЩЕ
Я ПРОПОВЕДУЮ
СЛОВО
БОЖИЕ?



...СЕЙЧАС
НАХОДИТСЯ
ОТРЯД
НАЁМНИКОВ
МЮРА.

НЕПОДАЛЁКУ
ОТ РОДИНЫ
ХОЛО...



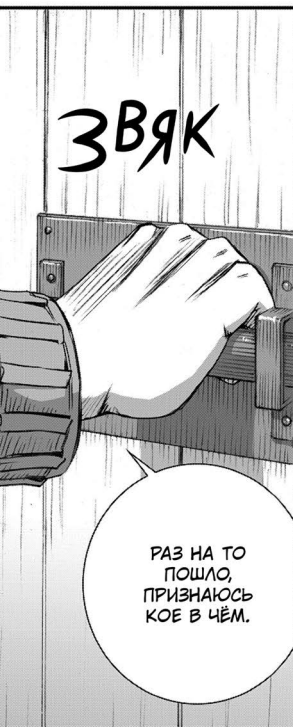


ТАК ЗВАЛИ ТОГО,
С КЕМ ОНА РАССТАЛАСЬ
СОТНИ ЛЕТ ТОМУ НАЗАД
И КОГО ДАВНО СЧИТАЛА
МЁРТВЫМ.



Я ЕЙ
НЕ СКАЗАЛ,
ДА И ФИРОНА
ПОПРОСИЛ
ПОМАЛКИВАТЬ.

ВИДИМО,
ОН
ВСЁ-ТАКИ
ЖИВ.



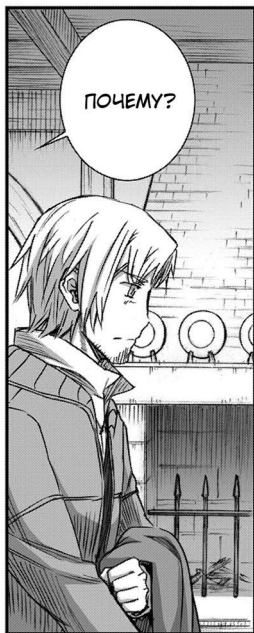
ЗВЯК

РАЗ НА ТО
ПОШЛО,
ПРИЗНАЮСЬ
КОЕ В ЧЁМ.



ОТРЯДАМ
НАЁМНИКОВ
НЕ ДАЮТ
ЖЕНСКИХ ИМЕН.
ГЛУПОСТЬ,
КОНЕЧНО,
НО Я РЕВНЮЮ.

Я ХОЧУ,
ЧТОБЫ ОНА
СОСРЕДО-
ТОЧИЛАСЬ
НА НАШЕМ
ПОСЛЕДНЕМ
ПУТЕШЕСТВИИ.



ПОЧЕМУ?



ЗЛЫЕ СЛОВА,
ПРАВДА?

Я БЫ
ОБРАДОВАЛСЯ,
ЕСЛИ БЫ МЮР
ВСЁ-ТАКИ
ОКАЗАЛСЯ
МЁРТВ.



ДА УЖ,
ОТВРАТИ-
ТЕЛЬНЫЕ.
ГОСПОДЬ ВАС
НАКАЖЕТ.



ЩЁЛК



НО ТЕПЕРЬ
Я СОВСЕМ
НИЧЕГО
НЕ ПОНИМАЮ.

СПАСИБО,
НО ОБОЙДЁМСЯ
БЕЗ ВАС.

ЕСЛИ ВАШИ ЧУВСТВА
К НЕЙ ТАК СИЛЬНЫ,
ЗАЧЕМ ЦЕПЛЯТЬСЯ
ЗА СУХОЙ РАСЧЁТ?

ВАМ НЕ НАДО
В ЭТО ЛЕЗТЬ.

ПРОПОВЕДУЕТЕ
ВЫ СЛОВО
БОЖИЕ ИЛИ
НЕ ПРОПОВЕДУЕТЕ,
ЭТО НАШИ С НЕЙ
СЛОЖНОСТИ
И НАШИ РЕШЕНИЯ.

КАП

КАП

ЭТО Я И НАЗЫВАЮ
НЕЕСТЕСТВЕННЫМ.
ВЫБЕРИТЕ ЧТО-ТО
ОДНО!



НО Я МНОГИМ
ОБЯЗАНА ВАМ
ОБОИМ И ХОЧУ
ВЕРНУТЬ ДОЛГ.

ВЫ
ПРАВЫ.



Я ВИЖУ,
ЧТО ВЫ ДЕЙСТВУЕТЕ
НЕ ПО СОГЛАСИЮ.

ПОЭТОМУ...

ЗЫРК



Я-ТО
С НЕЙ
СОГЛА-
ШАЮСЬ.

ВОТ ОНА
СО МНОЙ —
ВРЯД ЛИ.



ТАК
ПОЧЕМУ ЖЕ
ВЫ НЕ ВЗБУН-
ТУЕТЕСЬ?!



ВЫ
НЕ ПРЕДСТАВЛЯЕТЕ,
КАК МЕНЯ
РАЗДРАЖАЕТ ВАША
НЕРЕШИТЕЛЬНОСТЬ!

СЛОВНО
ВТОРОГО ЭВАНА
ПОВСТРЕЧАЛА!..



ЧЕСТНЫМ
ЛЮДЯМ НЕЧЕГО
БОЯТЬСЯ,
ВЕДЬ ИМ
БЛАГОВОЛИТ
ГОСПОДЬ!



ПОЧЕМУ ВЫ
НЕ ВЕДЁТЕ СЕБЯ
ИСКРЕННЕ?

ПОЧЕМУ
СЧИТАЕТЕ,
ЧТО ДЛЯ НЕЁ
БУДЕТ ЛУЧШЕ,
ЕСЛИ ВЫ ЕЙ
НЕ СКАЖЕТЕ?



НО Я ВЕДЬ
ТОРГОВЕЦ.

С ЭТИМ
НЕ ПОСПО-
РИШЬ.



Ox



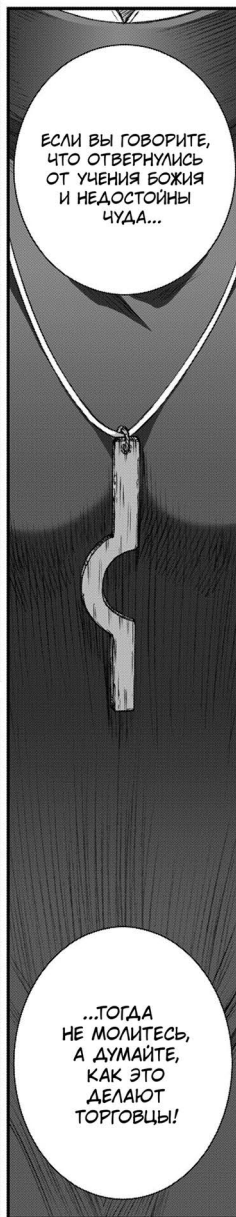
ВЕДЬ ВЫ
ВЕДЁТЕ ДЕЛА
САМЫМИ
НЕВЕРОЯТНЫМИ
СПОСОБАМИ.

И НЕКОТОРЫЕ
ИЗ НИХ ИНАЧЕ, ЧЕМ
ЧАРОДЕЙСТВОМ,
НЕ НАЗОВЁШЬ!



ЕСЛИ
ЖЕ...

ЕСЛИ ВЫ
СОМНЕВАЕТЕСЬ
В ИХ ПОРЯДОЧНОСТИ,
НЕ БЕСПОКОЙТЕСЬ.

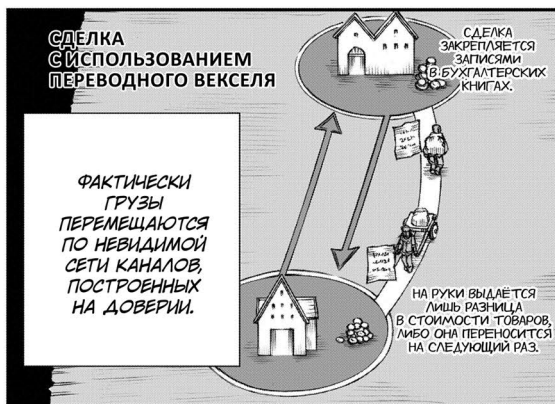


ЕСЛИ ВЫ ГОВОРИТЕ,
ЧТО ОТВЕРНУЛИСЬ
ОТ УЧЕНИЯ БОЖИЯ
И НЕДОСТОЙНЫ
ЧУДА...

...ТОГДА
НЕ МОЛИТЕСЬ,
А ДУМАЙТЕ,
КАК ЭТО
ДЕЛАЮТ
ТОРГОВЦЫ!



ТАК ПРИДУМАЙТЕ
ЧТО-НИБУДЬ!





А?



ДАЖЕ ЕСЛИ
ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ
ДОВЕРИЕМ,
УКРАСТЬ МОЖНО
ТОЛЬКО НАЛИЧНЫЕ.



ЗДЕСЬ НЕТ
НИКАКИХ ЧАР,
НО СУЩЕСТВУЮТ
НЕКОТОРЫЕ
ОБЩИЕ
ПРИНЦИПЫ.



ВОСПОЛЬ-
ЗОВАТЬСЯ
ДОВЕРИЕМ?



Волчица и пряности









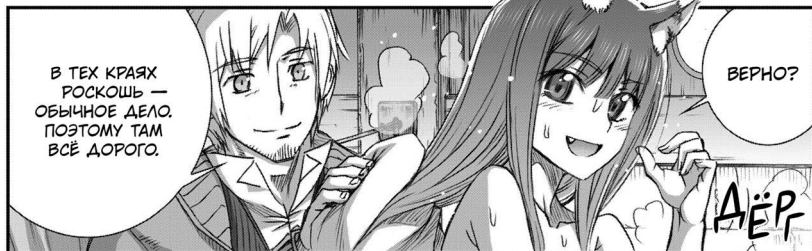
...НО
ГДЕ-НИБУДЬ
В НЁХХИРЕ
НАС БЫ
ЖДАЛО ВИНО,
ОХЛАЖДЁННОЕ
НА СНЕГУ...

КОНЕЧНО,
И ТУТ НЕПЛОХО
ИСКУПАТЬСЯ...



В ПОРТУ
ПРЕДЛАГАЛИ
ЗАЖАРИТЬ
УГРЕЙ,
НАМАЗАВ
ОРЕХОВЫМ
МАСЛОМ.

Угу



В ТЕХ КРАЯХ
РОСКОШЬ —
ОБЫЧНОЕ ДЕЛО.
ПОЭТОМУ ТАМ
ВСЁ ДОРОГО.

ВЕРНО?

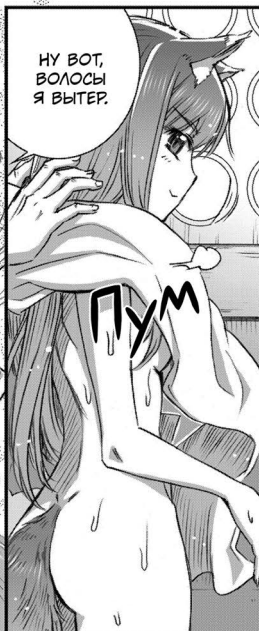
АЁР



ТЕПЕРЬ
ВЫТРИ
ОСТАЛЬНОЕ.

ДАВАЙ-КА
САМА.
И ОДЕВАЙСЯ
ПОСКОРЕЕ.

КРУТЬ



НУ ВОТ,
ВОЛОСЫ
Я ВЫТЕР.

ПУМ



НЕПОДАЛЁКУ
ОТ ИОИСА...
РАСПОЛОЖИЛАСЬ
ГРУППА
НАЁМНИКОВ.

?



ВУМ



К ЧЕМУ
ТАКАЯ
СПЕШКА?

ХМ



ОНА НАЗЫВАЕТСЯ
"ОТРЯД МЮРА".

ЧТО?..



ХВАТЬ



А СПЕШУ Я,
ПОСКОЛЬКУ
МНЕ НАДО
ПЕРЕГОВОРИТЬ
С ЛЕ РУА.



ХОЧУ
СДЕЛАТЬ
ЕМУ ОДНО
ПРЕДЛО-
ЖЕНИЕ.

ЧТО ТЫ
ЗАТЕЯЛ?



ГХ



ВСЁ
ОСТАЁТСЯ
В СИЛЕ.







ТО, ЧТО
ПОЗВОЛИТ
МНЕ
НЕ СОПРО-
ВОЖДАТЬ
ЛЕ РУА.

И РАЗУМЕЕТСЯ,
СМОЖЕТ ИЗБАВИТЬ
ЭЛЬЗУ И КОЛА
ОТ ПОЕЗДКИ
В ЙОИС.

ВЕРТЬ

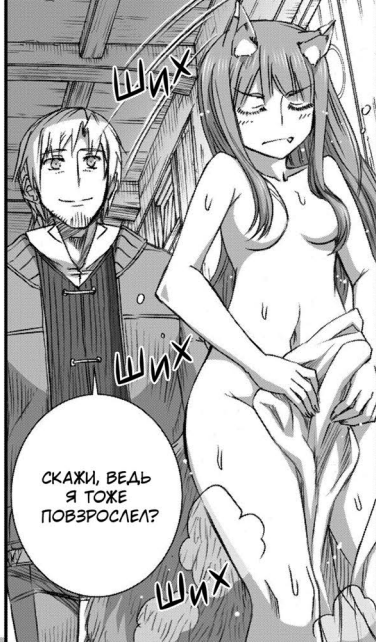


А У ТЕБЯ
ПОЛУЧИТСЯ?

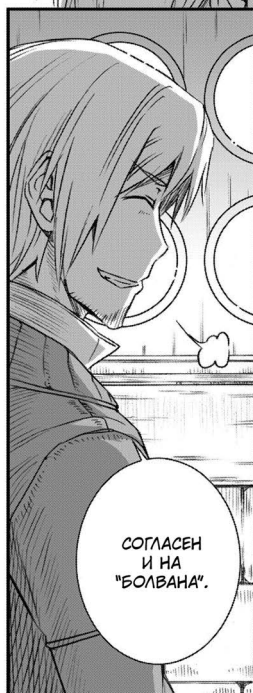


ХОТЕЛОСЬ БЫ.
ВЕДЬ ЭТО...

...САМОЕ БОЛЬШОЕ,
ЧТО Я МОГУ
ОТВОЕВАТЬ
КАК ТОРГОВЕЦ.



СКАЖИ, ВЕДЬ
Я ТОЖЕ
ПОВЗРОСЛЕЛ?



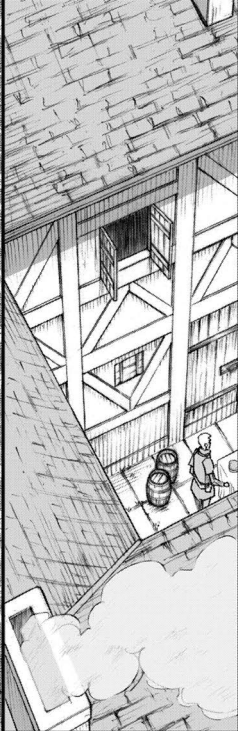
СОГЛАСЕН
И НА
"БОЛВАНА".



НАСТОЯЩИЙ
БОЛВАН!



ЛЕ РУА СНАЧАЛА
НАСТОРОЖИЛСЯ,
НО ПОТОМ ПРИНЯЛ
ПОПРАВКИ В НАШ
ДОГОВОР
ПРИ УСЛОВИИ,
ЧТО НА НИХ
СОГЛАСИТСЯ ТОТ,
КТО ДАЁТ НАМ ССУДАУ.



А СПУСТЯ
НЕСКОЛЬКО ДНЕЙ
ПРИБЫЛ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
ГИЛЬДИИ РОУЭНА
В ГОРОДЕ КЭЛЬБЕ.





НАДЕЮСЬ
НА СОТРУД-
НИЧЕСТВО.

Э-Э...

ВОТ
НЕ ДУМАЛ,
ЧТО ОН
ЯВИТСЯ
ЛИЧНО...



РАД ВИДЕТЬ ВАС
В ДОБРОМ ЗДРАВЬИ,
ГОСПОДИН ЛОУРЕНС.

ПРИЯТНО
ПОЗНАКОМИТЬСЯ,
ГОСПОДИН ЛЕ РУА.
МЕНЯ ЗОВУТ
РУД КИМАН.



У МЕНЯ БЫЛИ
И ДРУГИЕ ДЕЛА
В РЕНОСЕ.

К ТОМУ
ЖЕ...



СПАСИБО,
ЧТО СОГЛАСИЛИСЬ
ПРИЕХАТЬ
В ТАКУЮ ДАЛЬ.







И ЧТО
С ТОГО?

А ЗНАЧИТ,
У НЕЁ ОБШИРНЫЕ
ТОРГОВЫЕ СВЯЗИ
И ОНА РЕГУЛЯРНО
ЗАКЛЮЧАЕТ
КРУПНЫЕ СДЕЛКИ.



ПО СЛОВАМ
ГОСПОДИНА ЛЕ РУА,
КНИГОЙ ВЛАДЕЕТ
СРАВНИТЕЛЬНО
БОЛЬШАЯ КОМПАНИЯ.



ВЫ
НАМЕКАЕТЕ
НА ПЕРЕВОДНЫЕ
ВКСЕЛЯ?
ЭТО ВСЕГО ЛИШЬ
УДОБНЫЙ СПОСОБ
ПЕРЕВОДА
НАЛИЧНЫХ
СРЕДСТВ.



ЕСЛИ ЭТО ТАК,
Я СМОГУ ПОМОЧЬ
ГОСПОДИНУ ЛЕ РУА
С ПОКУПКОЙ,
ДАЖЕ НАХОДЯСЬ
СОВСЕМ В ДРУГОМ
МЕСТЕ.



НУЖНО
УСТРОИТЬ
ТРАВЛЮ.



НЕСКОЛЬКО
ТОРГОВЫХ ДОМОВ
ОДНОВРЕМЕННО
ВЫПИШУТ ВЕКСЕЛЯ
НЕПОСРЕДСТВЕННО
В АДРЕС
ТОЙ САМОЙ
КОМПАНИИ.



ХМ...



НА ВСЕХ
ДОЛЖНЫ
СТОЯТЬ РАЗНЫЕ
ИМЕНА, И ОНИ
ДОЛЖНЫ БЫТЬ
ВЫПИСАНЫ
ОДНОВРЕМЕННО.

ЕСЛИ ЭТО
ПОЛУЧИТСЯ,
ТО ПОНАЧАЛУ
В КОМПАНИИ
НЕ ЗАПОДОЗРЯТ
ПОДВОХА И
ОБНАЛИЧАТ ИХ.



НА
НЕСКОЛЬКО
ДЕСЯТКОВ
ИЛИ ДАЖЕ
ОДНУ-ДВЕ
СОТНИ
ЗОЛОТЫХ
МОНЕТ.



А ПОКА ИХ
РАЗДИРАЮТ
СОМНЕНИЯ,
К НИМ БУДУТ
ПРИХОДИТЬ
КЛИЕНТЫ И
ТОРГОВЫЕ
ПРЕДСТАВИТЕЛИ.

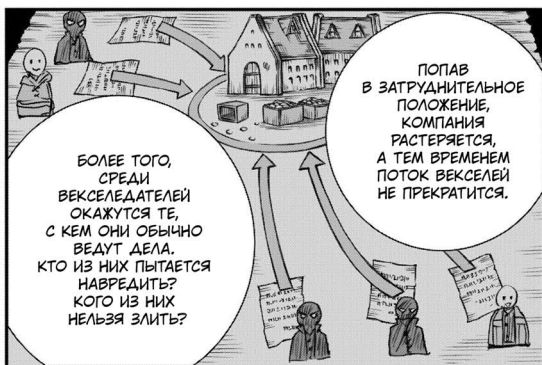
СТАНУТ
ПРЕДЛАГАТЬ
ЧТО-ТО КУПИТЬ
ИЛИ ЗАПЛАТИТЬ
ПО ДОГОВОРАМ...
КОМПАНИЯ
ПОГРУЗИТСЯ
В ХАОС.



ИХ СУНДАКИ
ОПУСТЕЮТ,
А МЕНЯЛЫ,
УЗНАВ ОБ ЭТОМ,
ПОДНИМУТ
КОМИССИЮ
НА СВОИ
УСЛУГИ.

ОДНАКО,
КОГДА ОНИ
ПОЧУЮТ
НЕЛАДНОЕ,
БУДЕТ УЖЕ
ПОЗДНО.

НО ЗАПАС
ДЕНЕГ
НАЧНЁТ
ТАЯТЬ,
И ОНИ
ВСТРЕВО-
ЖАТСЯ.



БОЛЕЕ ТОГО,
СРЕДИ
ВЕКСЕЛЕДАТЕЛЕЙ
ОКАЖУТСЯ ТЕ,
С КЕМ ОНИ ОБЫЧНО
ВЕДУТ ДЕЛА.
КТО ИЗ НИХ ПЫТАЕТСЯ
НАВРЕДИТЬ?
КОГО ИЗ НИХ
НЕЛЬЗЯ ЗЛИТЬ?

ПОПАВ
В ЗАТРУДНИТЕЛЬНОЕ
ПОЛОЖЕНИЕ,
КОМПАНИЯ
РАСТЕРЯЕТСЯ,
А ТЕМ ВРЕМЯ
ПОТОК ВЕКСЕЛЕЙ
НЕ ПРЕКРАТИТСЯ.



НО ПРИ
ОДНОМ
УСЛОВИИ.



"ПОХОЖЕ, У ВАС
ЗАТРУДНЕНИЯ.
МЫ МОГЛИ БЫ
ВЫСТУПИТЬ
ПОРУЧИТЕЛЯМИ
ПО ВЕКСЕЛЯМ."

И ВОТ
ТОГДА
ПОЯВИТСЯ
ГОСПОДИН
ЛЕ РУА И
СКАЖЕТ...



ИМЕННО
ТАК.



"У ВАС,
КАЖЕТСЯ,
ХРАНИТСЯ
НЕКАЯ
КНИГА?"



ДОПУСТИМ,
СХЕМУ
НЕ РАСКРОЮТ.
ЧЕМ НАМ
ВЫГОДЕН
ТАКОЙ
ОБХОДНОЙ
МАНЕВР?



СЕЙЧАС
В ЭТОМ ГОРОДЕ
РАСТУТ ЦЕНЫ
НА НАЛИЧНЫЕ
ДЕНЬГИ.

ВОТ ЧЕМ.









Я ПРАВ?

У ВАС ОТЛИЧНОЕ
СОЧЕТАНИЕ
ВОЗРАСТА И ОПЫТА,
ЧТОБЫ ЗАТЕВАТЬ
И ПРОВОРАЧИВАТЬ
ГРУБО СЛЯПАННЫЕ
АВАНТЮРЫ.

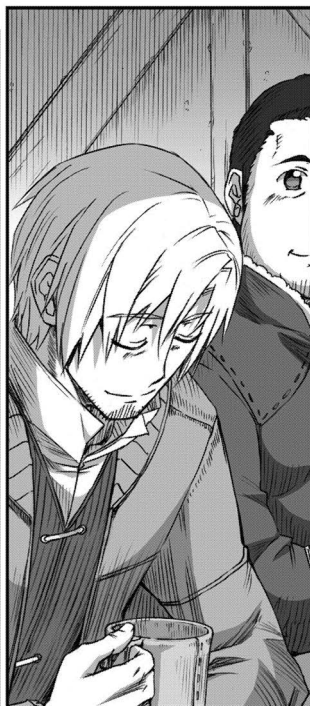


НО ВОТ
ЧЕСТНЫЙ УМ
НЕ
ДОДУМАЛСЯ БЫ
ДО СТОЛЬ
ИЗОЩРЁННОЙ
ТРАВЛИ.

А ДОДУМАВШИСЬ,
РЕШИЛ БЫ,
ЧТО ПРЕДЛАГАТЬ
ТАКОЕ НЕ СТОИТ.



ПОЖАЛУЙ,
ТАК.



...И ЗА ЭТО,
И ЗА
ПРОЯВЛЕННУЮ
ВАМИ В КЭЛБЕЕ
НЕПРЕКЛОННОСТЬ
НАДО
БЛАГОДАРИТЬ
ОДНУ И ТУ ЖЕ
ПЕРСОНУ.

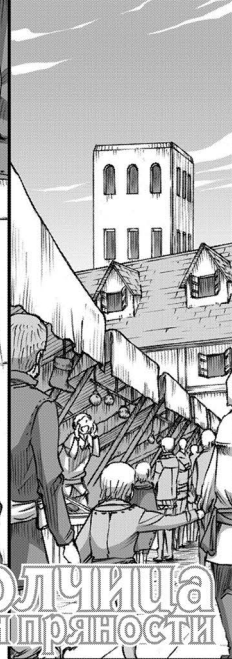
ПОЛА-
ГАЮ...



да.



а это... правда обязательно?





ХМ. ВОТ ЭТИ
ПОДОЙДУТ!



Нюх



ПЛАЩ
МОЖНО
ОСТАВИТЬ
КАК ЕСТЬ.

ТОЛЬКО
НЕ ПОЛИРУЙ
ДО БЛЕСКА,
ЧТОБЫ
ЛИХИЕ ЛЮДИ
НЕ ПОЗАРИЛИСЬ.

ХОРОШО!



В НИХ
ОЧЕНЬ
ЛЕГКО
ХОДИТЬ!

Шух

Шух



ВА



КОЖА МЯГКАЯ
И ТОЛСТАЯ,
НО НЕ СЛИШКОМ.
В САМЫЙ РАЗ.
ОДОБРЯЮ!

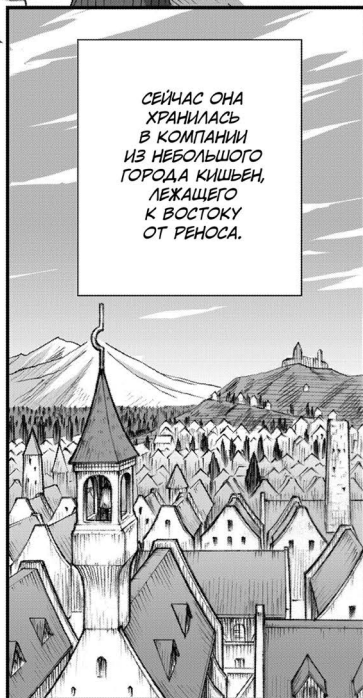


ПРИМЕ-
РИШЬ?

ДА!









...ГОСПОДИН ЛЕ РУА
НИ ЗА ЧТО
НЕ ОСТАВИЛ БЫ
НАС ОДИНХ.



НО ДАЖЕ
ЕСЛИ БЫ
ЦЕРКОВЬ БЫЛА
В ДРУГОЙ
СТОРОНЕ,
ДАЛЕКО
В ГОРАХ...



В ОБЩЕМ...
Я ПРАВДА
РАДА.



БЫВАЕТ,
ОН ВЕДЁТ СЕБЯ
СЛИШКОМ ГЛУПО,
И ЕГО ПРИНИМАЮТ
ЗА НЕНАДЁЖНОГО
ЧЕЛОВЕКА, НО...

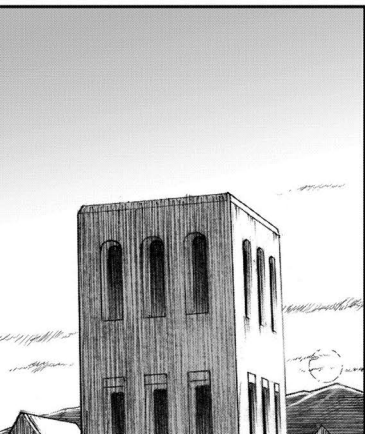


ЭТО Я
ПОНЯЛ.

МНОГИЕ
ТОРГОВЦЫ
ПЫТАЮТСЯ
ТАК УСЫПИТЬ
БДИТЕЛЬНОСТЬ
ДРУГИХ.



ДА УЖ.



ВСЁ РАВНО,
ЧТО ВЫТАСКИВАТЬ
СТРЕЛУ ИЗ РАНЫ.
СТРАШНО,
НО И МЕДЛИТЬ
НЕЛЬЗЯ.

САПОГИ У ТЕБЯ
СОВСЕМ НОВЫЕ.
ПОКА НЕ БЕГАЙ,
ХОДИ ПОМЕДЛЕННЕЙ.

ХОРОШО.

ВСЁ РАВНО,
ЧТО ВЫТАСКИВАТЬ
СТРЕЛУ ИЗ РАНЫ.
СТРАШНО,
НО И МЕДЛИТЬ
НЕЛЬЗЯ.

САПОГИ У ТЕБЯ
СОВСЕМ НОВЫЕ.
ПОКА НЕ БЕГАЙ,
ХОДИ ПОМЕДЛЕННЕЙ.

ХОРОШО.

ВСЁ РАВНО,
ЧТО ВЫТАСКИВАТЬ
СТРЕЛУ ИЗ РАНЫ.
СТРАШНО,
НО И МЕДЛИТЬ
НЕЛЬЗЯ.

САПОГИ У ТЕБЯ
СОВСЕМ НОВЫЕ.
ПОКА НЕ БЕГАЙ,
ХОДИ ПОМЕДЛЕННЕЙ.

ХОРОШО.

ЕСЛИ СДЕЛКА
ПРОЙДЕТ УДАЧНО,
Я СРАЗУ СООБЩУ
В ГИЛЬДИЮ
РОУЗНА

НАДЕЮСЬ
НА
ДОБРЫЕ
ВЕСТИ.

ЕСЛИ СДЕЛКА
ПРОЙДЕТ УДАЧНО,
Я СРАЗУ СООБЩУ
В ГИЛЬДИЮ
РОУЗНА

НАДЕЮСЬ
НА
ДОВЕРЬЕ
ВЕСТИ.

НАДО ЗАДЕРЖАТЬ ДЫХАНИЕ И ВЫРВАТЬ ЕЁ РАЗОМ.

ПОКА, ЛОУРЕНС!

НАДО ЗАДЕРЖАТЬ ДЫХАНИЕ И ВЫРВАТЬ ЕЁ РАЗОМ.

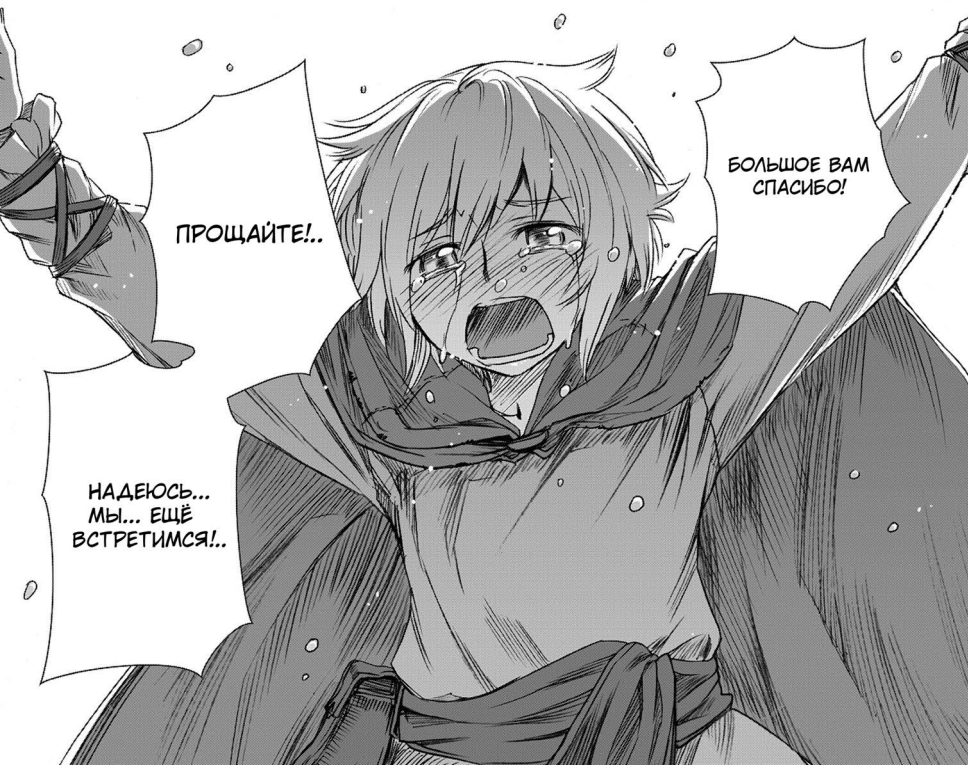
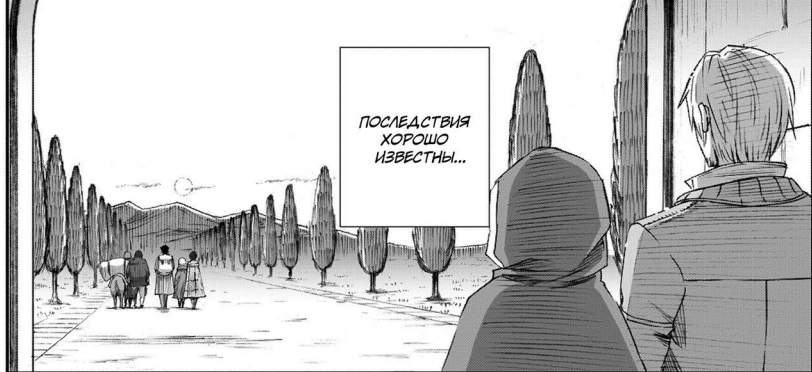
ПОКА, ЛОУРЕНС!

ПРОЩАНИЕ
ВСЕГДА
БЫСТРОТЕЧНО.

КАКИЕ БЫ МУКИ
ТЫ НИ ИСПЫТЫВАЛ,
В МИГ РАССТАВАНИЯ
ОНИ ТУТ ЖЕ
ЗАКАНЧИВАЮТСЯ.

ПРОЩАНИЕ
ВСЕГДА
БЫСТРОТЕЧНО.

КАКИЕ БЫ МУКИ
ТЫ НИ ИСПЫТЫВАЛ,
В МИГ РАССТАВАНИЯ
ОНИ ТУТ ЖЕ
ЗАКАНЧИВАЮТСЯ.









ХОЧУ ТЕБЯ
КОЕ О ЧЁМ
СПРОСИТЬ.



АА?

СЛУШАЙ,
ЛОУРЕНС.



НАШЛА ВРЕМЯ.

А?

ПОЧЕМУ ТЫ...
ПОЧЕМУ
ТЫ ТАК
РВЁШЬСЯ
В ЙОИС
ВМЕСТЕ
СО МНОЙ?



ТЫ ВОВСЕ
НЕ БОЛВАН.
У ТЕБЯ ЕСТЬ
ГОЛОВА НА ПЛЕЧАХ,
ТЫ УМЕЕШЬ
РАССУЖДАТЬ.
ПОЧЕМУ ЖЕ ТЕБЕ
НЕ ПОНРАВИЛСЯ
МОЙ ПЛАН?

Я ПОВЕРИЛА,
КОГДА ТЫ СКАЗАЛ,
ЧТО РЕВНУЕШЬ
МЕНЯ К МЮРУ...
НО ТЫ ВЕДЬ ЭТО
ПОТОМ ПРИДУМАЛ?



М?

НУ!

НЕ СМОТРИ ТАК,
Я ПРАВДА
УДИВЛЯЮСЬ!



ЧТО ТУТ
НЕПОНЯТ-
НОГО?

XMM



ТЫ ХОТЕЛ
ИДТИ СО МНОЙ
В ИОИС ЕЩЁ
ДО ТОГО
РАЗГОВОРА.

И Я
НЕ МОГУ
ПОНЯТЬ...



ЛОУРЕНС,
ТЫ ТАМ ЧТО,
ТОРГОВАТЬ
СОБРАЛСЯ?

ОПЯТЬ?



КОНЕЧНО,
НЕТ... НО...
ЭТО ТВОИ
СЛОВА,
ЧТО ПОКАЗАВ
ДОРОГУ,
Я ИСПОЛНЮ
ОБЕЩАНИЕ...



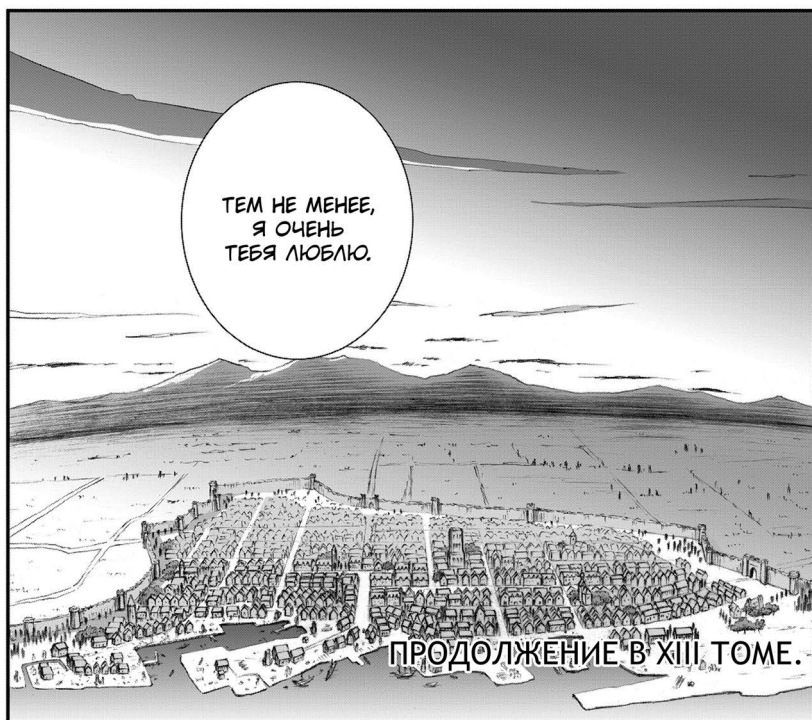
НЕ ХОТЕЛА
ГОВОРИТЬ,
НО ВСЁ-ТАКИ
СКАЖУ...
ТЫ МЕНЯ ОБИДЕЛ.

Я, ПО-ТВОЕМУ,
ТАКАЯ ЧЁРСТВАЯ,
ЧТО ЗАБУДУ ТЕБЯ,
ЕДВА МЫ
ПОПРОЩАЕМСЯ?

ИЛИ ЕСТЬ
ЧТО-ТО ЕЩЁ?
ПОКА ТЫ МНЕ
НЕ ПРИЗНАЕШЬСЯ...







Special Thanks!!

ИТТОХЭЮ ОКАМОТО, ТЭНЦУ ТОИ,
ЯККУНУ, ГОСПОДАМ N И ОРИГУТИ

ПОСЛЕСЛОВИЕ

С вами Кэйто Коумэ, автор манга-версии «Волчицы и пряностей». Мне наконец-то удалось снова порисовать Эльзу, о чём я давно мечтал. А ещё мы прощаемся с Колом, спутником Лоуренса и Холо начиная с восьмого тома. Благодарю всех читателей, кто продолжает следить за их странствиями, а также моего редактора А., который присоединился к нам тогда же, когда и Кол.

Со следующего тома начинается заключительная часть истории. Буду рад, если вы останетесь и посмотрите, куда придут открывшиеся в своих чувствах друг к другу Холо и Лоуренс.

Литературно-художественное издание

Кэйто Коумэ, Исуна Хасэкура

Волчица и пряности, том 12 (цифровая редакция)

ISBN: 978-5-904676-70-4

ISBN: 978-4-04-865172-1 (яп.)

Руководитель проекта: Е. Кольчугин

Выпускающий редактор и ретушёр: Е. Дьяконенко

Переводчик: К. Тимошенко

Лицензионная поддержка: Х. Ёсида

Редактор: Н. Чесноков

Дизайнеры логотипа: Н. Чесноков, В. Корнеев

Вёрстка: Е. Дьяконенко

Корректор: Э. Перевалов

«Истари Комикс» выражает свою благодарность:

И. Вегнеру, С. Кольцовой, А. Осипову

Издание предназначено для детей старше 12 лет.

ООО «Издательский дом «Истари Комикс»

117042, Россия, Москва, ул. Южнобутовская, д. 101.

<http://istaricomics.com>

info@istaricomics.com

© ISUNA HASEKURA / KEITO KOUME 2015

Edited by ASCII MEDIA WORKS

First published in 2015 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Russian translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

© Russian edition by Istari Comics Publishing 2016